

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Viernes 18 de septiembre de 1993
Año XCII.—Núm. 28.201



El valor catastral segoviano, muy por debajo del precio de mercado. PEÑALOSA

El padrón de Segovia se ha incrementado en 200 millones en los últimos tres años

De los 200 millones de pesetas de aumento, cerca de 150 se deben a la actualización que el Centro de Gestión Catastral ha realizado durante los últimos tres años a través de la contratación de una empresa especializada.

Esta cantidad ha sido ya liquidada por la Gerencia Territorial y remitida a la Diputación Provincial y al Ayuntamiento, con el fin de que esta institución se responsabilice del cobro de los

tributos atrasados, según marca la ley que desarrolla el Impuesto de Bienes Inmuebles.

Por otro lado, en el último ejercicio el valor catastral de la ciudad se ha incrementado en cerca de 5.000 millones de pesetas, situándose en torno a los 50.000 millones el valor inmobiliario. Este dato, que afecta directa o indirectamente a la cotización de al menos cinco impuestos diferentes, será renovado el próximo año en las 113

localidades de la provincia en las que se llevó a cabo el llamado "catastrazo". En Segovia capital y en las localidades de mayor población no entrará en vigor la nueva valoración catastral hasta el año 1995, según las estimaciones del gerente del Centro de Gestión Catastral, Francisco Javier Latorre Pedret, quien ha denunciado las malas condiciones para el trabajo y la atención al público de sus instalaciones.

(Pág. 5)

Dimiten seis miembros del Gobierno cántabro

El vicepresidente cántabro, Roberto Bedoya, y cinco consejeros del Ejecutivo han presentado esta mañana su dimisión por disconformidad con la forma de gobernar del presidente regional, Juan Hormaechea.

Mientras, éste dijo que aceptará las dimisiones presentadas por los miembros de su Gobierno, y respecto a algunas de ellas, agregó, "lo haré encantadísimo".

Por su parte, el portavoz del Grupo Parlamentario del PP en la Asamblea Regional de Cantabria, José Antonio Arce, descartó hoy la presentación de una moción de censura contra el presidente cántabro.

(Pág. 10)

Bienestar Social no descarta que un protozoo, resistente al cloro del agua, sea el causante

Varios ancianos han sufrido problemas estomacales en la Residencia Asistida

Nueve personas relacionadas con la Residencia Asistida han sufrido diversos problemas estomacales a principios de esta semana. Bienestar Social baraja la posibilidad de que estos casos y otros similares detectados en la provincia estén relacionados con la existencia de un protozoo resistente al cloro del agua.

Todos los ancianos de la Residencia Asistida que padecieron diversas complicaciones estomacales, en los primeros días de esta semana, se han recuperado en apenas 24 ó 48 horas.

Según el director del centro, Miguel Angel Marqués, es difícil que el agua del grifo pueda ser el causante de estas indisposiciones, pues el centro cuenta con un sistema de dosificación de cloro y filtrado.

Aun negando que exista un problema generalizado con el agua, el jefe del Servicio Territorial de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, Angel Agudo, no descartó la posibilidad de que un protozoo, resistente al cloro, estuviera provocando todas estas complicaciones estomacales. "Los técnicos —añadió— están trabajando en esta hipótesis".

(Pág. 3)



PEÑALOSA

Incluso uno de los médicos de la residencia se ha visto afectado.

AL DIA

4 Los trabajadores de Telefónica aprobaron el plan de pensiones.

6 El "chupinazo" abrirá mañana las fiestas en Nava de la Asunción.

12 Asesinados en Berlín cuatro miembros de la oposición al régimen iraní.



Segovia demostró otra vez su devoción a la Virgen.

MOSACULA

La Fuencisla fue recibida en la Catedral por los segovianos

Miles de personas salieron a las calles de la ciudad para saludar y recibir a la imagen de la Virgen de la Fuencisla, cuyo novenario comienza esta tarde a partir de las 19,45 horas en la Catedral.

La patrona de la ciudad recibió el homenaje de las autoridades locales y provinciales, que acompañaron a la Virgen hasta su entrada en el templo, entre el fervor y los aplausos de los segovianos.

(Pág. 4)

Partido
Popular

TRABAJANDO POR SEGOVIA
4.º CONGRESO PROVINCIAL

19 de Septiembre de 1992. "HOTEL PUERTA DE SEGOVIA"

LAS CULTURAS: ¿Por qué unas desaparecen y otras sobreviven?

JOSE A. MARCOS LECUONA

Bien sabemos que este no es concepto pacífico, sobre el que exista una opinión coincidente, y que para muchos se distingue del término "civilización", mientras para otros se confunde con ella.

Pese a ello, hemos de aventurarnos a ofrecer un concepto quizás exento de rigor, pero suficientemente descriptivo, como es el que la define como "Conjunto de manifestaciones de la vida espiritual de uno o varios pueblos durante un tiempo histórico, que comporta manifestaciones religiosas, artísticas, literarias, etc."

Una vez dicho esto, es preciso reconocer que dentro de aquellas, existen algunas más avanzadas o superiores que otras y que esta calificación la merece aquella cuyas manifestaciones alcanzan el mayor grado de dignidad y de libertad, convirtiéndose a las personas en protagonistas de sus vidas, en cooperación con los demás.

¿Existe alguna dinámica de las culturas? Tampoco en este tema encontramos uniformidad de criterios, en no pocas ocasiones por intereses políticos, y por tanto partidistas, que traicionan

un dictamen objetivo, aunque fuera discrepante.

AISLAMIENTO

La experiencia histórica nos muestra que las culturas perecen a causa de su aislamiento y de la obsesión de su pureza, y por el contrario sobreviven y se enriquecen, con las mezclas, los encuentros y los choques, lo que significa que, las que no están preparadas o impiden la confrontación con otras, se pierden con tales encuentros o desaparecen por inanición.

Esto parece que sucedió, y constituyó el drama de los aztecas y de los incas, por sólo citar algunas de las que tuvieron que ver con el descubrimiento de América, del que ahora conmemoramos el V Centenario.

Tampoco podemos olvidar el hecho indiscutible y fácilmente comprobable de lo que sucede con las lenguas, en cuanto en algunas de ellas se escriben las muestras más adelantadas de las ciencias y técnicas. ¿Quién puede ignorar el idioma inglés si quiere estar al día en medicina, economía o electrónica? ¿Es necesario imponer el aprendizaje de aquél, si sólo quienes las dominan serán capaces de poseer los conocimientos de aquellas materias? ¿No será suficiente acicate dicha realidad, sin necesidad de subvenciones ni

imposiciones?

¿Qué sentido tiene el derecho "a la diferencia de las culturas"? Una primera reflexión histórica nos muestra que siempre han existido diferencias religiosas, políticas, lingüísticas y en general culturales, que han debido de desaparecer lo antes posible, porque su permanencia solamente han producido esclavitud, retraso y alienación humana, en definitiva, actos contrarios a los fines existenciales.

ACEPTACION, NO IMPOSICION

También se constata que toda diferencia liberadora se recibe de manera espontánea y pacífica, como un activo enriquecedor y providencial, aceptándose la desaparición de lo propio como algo inferior, cuando no indigno de perpetuarse, y que solamente exigiendo su culto religioso, con imposición política, pueden mantenerse en contra de la evolución natural.

¿Cómo podemos configurar el alcance actual del derecho a la diferencia cultural? Por una parte, sólo puede existir en cuanto aquélla sea positiva y emancipadora, y por otra, que su aceptación sea totalmente voluntaria y, por tanto, respetar a las que tienen derecho a convivir con otra, hasta que el simple transcurso del tiempo demande la superación o desaparición de alguna de ellas.

¿Seremos capaces de aplicar solamente la razón, sin influencias partidistas o de nacionalismos más propios de tribus, a temas que son los mejores vehículos de convivencia y vertebración de los ciudadanos, como sucede con los culturales?

— CIUDADANO NICO —

Con libertad y sin tapujos

ENRIQUE GARLA

SIN TEMOR AL DIALOGO

Me "encorajina" que en conversaciones de "mayores" surja un tema del que se derivan opiniones que no comparto y que en más de una ocasión fue tratado en este espacio. Son "cantinelas" de abuelos que siempre salen a relucir por la apreciación de que en sus tiempos no se permitía lo que hoy se deja hacer a los hijos. Un hecho que, para ellos, viene siendo causa para que las desavenencias y enfrentamientos entre los padres — porque cuando él dice no, ella dice sí — sean la demostración de una unión familiar muy deteriorada y que, en ciertas circunstancias, hasta puede llegar al punto de que los dos admitan hablar de "separación". Y es que hoy, insisten en decirlo, no hay familia.

Conversaciones de las que procuro "zafarme" para evitar discusiones molestas, pues repito que no comparto unas opiniones que quedan lejos de una realidad (acepto que distinta) que se deriva del paso del tiempo y cambios de vida.

Pero hay familia y unión en las familias: Siempre me entusiasmaron las encuestas y verdad que en varias ocasiones las practiqué con relación al caso.

Enfrentándome abiertamente a un número de parejas suficiente para sacar conclusiones y poder afirmar que en los hogares españoles no había enfermedad y sí una unión y valores que seguían ofreciendo toda clase de garantías con referencia a su estabilidad.

Considero que no es alarmante ni tan calamitoso (aunque el paro y las pensiones mínimas puedan ofrecer otros panoramas y dañar la convivencia) el estado actual, en salud, de la familia española, y que en un noventa por ciento de ellas se siguen respetando las mismas normas que siempre hemos aceptado como perfecta.

Sin puerta abierta nunca podrá decirse que hay libertad, pero entendiéndose que esas puertas abiertas o leyes concedidas son para que hagan uso de ellas aquellas que las necesiten, pero nunca, y es importante hacerlo constar, será base ni para obligar ni para juzgar a todas como desleales a unos principios que, afortunadamente, siguen siendo los cimientos sólidos de la unión familiar.

Y es más, creo que hasta podía asegurarse que hoy existe más amor, porque entre padres e hijos hay más confianza y más compañerismo y porque desapareció el temor al diálogo o al castigo por unas desobediencias que nunca desaparecerán.

Lo que parece ser diferente es debido a ese diálogo y entendimiento para comprender lo que era necesario admitir, y a lo que lógicamente se tenía que llegar.

Pero vuelvo a señalar que la vida familiar sigue ahí: Firme y unidos y con disposición para admitir los pros y contras con libertad y sin tapujos.

PLAZA MAYOR

LA PATRONA

P. M. C.

En estos días se celebra el novenario a la Virgen de la Fuencisla en la catedral. Es una práctica piadosa que cuenta con la asistencia de miles de personas a los cultos oficiales, aparte las que les siguen por radio y las que hacen sus visitas a la imagen de forma particular. Durante estos días, la vida normal de la ciudad experimenta un tirón y ciertas variantes, por cuanto las idas y venidas del hogar a la catedral son muy numerosas. Para muchos, la sagrada imagen no dice nada; respetable. Para otros muchos, es un auténtico foco de consuelo y de esperanza. Y ésto es lo bonito: Que cada cual pueda manifestar libremente sus sentimientos. Los de miles de segovianos siguen apegados a la tradición mariana, que también continúa vigente en muchos jóvenes que serán, sin duda, los transmisores, para las nuevas generaciones, de esa devoción segoviana a la Virgen de la Fuencisla, cuya imagen preside muchos hogares. Precisamente en estos días se dispone de la edición de una nueva reproducción de la imagen, a todo color, realizada por el fotógrafo Román, que a buen seguro pasará a convertirse en centro de devoción en las casas que aún no la tuvieren.

SE VENDE O ALQUILA

Nave de 800 m², 6,5 m. altura, 15.000 m² de terreno aproximado en Hontoria. Llamar de 12 a 15 horas y de 17 a 20 horas, de lunes a viernes. Teléfono 42 25 97.

Bar MAYPE

Comunica a sus clientes y público en general que finalizadas las vacaciones, está nuevamente a su disposición desde HOY, día 18 de septiembre.

CAINUSA, S.A.

A efectos de lo legalmente dispuesto, se hace saber que en la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía, celebrada el día 29 de junio de 1991, se adoptó el acuerdo unánime de cambiar la denominación de la Sociedad, de "GANADEROS CASTELLANOS, S.A." por la de "CAINUSA, S.A.", modificándose en consecuencia el artículo 1.º de los Estatutos Sociales.

AYUDA URGENTE A SARAJEVO Y BOSNIA



CUENTA N.º: 48405-3 — CAJA CASTILLA LA MANCHA

TELEFONO: (925) 21 53 51

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Toledo y Asociación Solidaridad Hispano-Bosnia

lotería primitiva
COMBINACION GANADORA

13	14	15	COMPLEMENTARIO 9
29	39	41	REINTEGRO 5

SEAT

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, C/ Guadarrama, 14.
Teléfono 43.71.62
40006 - Segovia

Agentes en

CUELLAR: TOMAS AGUADO
CANTALEJO: LUIS LOBO
TUREGANO: FERMIN HERRERO
NAVA: ASUNCION: JUAN MAESTRO
CARBONERO: TALLERES CARLOS
BOCEGUILLAS: AUTO JOCA, S. L.
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR
SEGOVIA: TALLERES CONDADO



PEÑALOSA
Santiago Peralta Lechosa.



PEÑALOSA
La dirección de la residencia no cree que el agua del grifo sea la causa de los problemas estomacales.

Preocupación en el Ayuntamiento por la escasez de agua

J.M.

En los servicios municipales encargados del suministro del agua a la ciudad existe una gran preocupación, pues la captación del río Eresma, que proporcionaba un buen número de litros por segundo, fue cortada, desde el pasado viernes, a petición del Icona.

El descenso del caudal del río, en aras a proteger a la fauna, motivaron esta solicitud realizada por el organismo dependiente del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA).

De no producirse una rebaja sustancial en el consumo por parte de los segovianos, la capital precisa, para su abastecimiento, 280 litros por segundo. Según los cálculos de Santiago Peralta, Madrona aportaría 215 litros, la captación del Eresma unos 30 y el resto los proporcionaría el pantano.

Y es que, desde esta mañana a las 9.00 horas, se ha puesto en funcionamiento la quinta bomba del acuífero de Madrona, lo que va a permitir tomar del barrio incorporado entre 20 y 30 litros más, hasta llegar a los 215 necesarios. Por otra parte, de la captación del Eresma, que iba a ser reabierta también hoy, se espera tomar, mientras sea posible, unos 30 litros por segundo.

En los últimos días, el Ayuntamiento no ha podido medir cuánto agua llegaba desde Valsaín, pues el arreglo del decantador que se quemó obligaba a la misma a entrar por el depósito pequeño, y no por el grande, donde está situado el medidor. "Ahora —comentó el técnico municipal—, podremos volver a contabilizarlo".

EL PANTANO

La gran obsesión de Peralta estriba en sacar del pantano de "Puente Alta" el menor número de litros posible, ya que las previsiones meteorológicas no son nada halagüeñas y se anuncia un otoño muy seco. "Hay que preservar al máximo —añadió— las reservas de Revenga, ya que no sabemos cuándo pueden llegar las lluvias".

Teniendo en cuenta que el embalse se encuentra, en la actualidad, a un tercio de su capacidad, sólo podría proporcionar a la ciudad 100 litros por segundo durante apenas dos meses. "En los últimos metros —señaló Peralta— el agua del pantano está siempre muy mal y, además, no puedes disponer de todo, pues hay que seguir abasteciendo a las industrias de Hontoria".

SOLO A HONTORIA

El Ayuntamiento ha conseguido mantener las reservas de Revenga con 780.000 metros cúbicos de agua, es decir, un tercio de su capacidad, después de no haberlo utilizado prácticamente en todo el año, salvo para suministrar agua al polígono y al barrio incorporado de Hontoria.

Bienestar Social no descarta que un protozoo, resistente al cloro, haya sido el causante

Varios ancianos han sufrido problemas estomacales en la Residencia Asistida

Un total de nueve personas, en su mayoría ancianos, han sufrido complicaciones estomacales, a primeros de esta semana, en la Residencia Asistida. Las diarreas y los dolores remitieron siempre en uno o dos días. Casos similares se han

JESUS MARTINEZ CALLE

Nueve personas han sufrido, durante los primeros días de esta semana, diversos problemas estomacales en la Residencia Asistida.

"Todos los casos, sin fiebre pero acompañados de síntomas de vómitos, remitieron en 24 ó 48 horas", manifestó el director del centro, Miguel Angel Marqués, quien no cree probable que el agua del grifo haya sido el causante de estas complicaciones de salud.

"No debe ser del agua —recalcó—, pues la residencia cuenta con un sistema de dosificación de cloro y filtrado. Además, en caso contrario, tratándose de una población con una media de edad por encima de los 83 años, hubiera afectado mucho más".

Han sido nueve los casos sobre un total de 300 residentes, confirmó uno de los médicos del centro, Ovidio Campano, quien también ha padecido los mismos problemas estomacales.

Campano negó que se hubieran producido, días después, casos nuevos. "Fueron —comentó— diarreas inespecíficas o supuestos normales que tratamos diariamente".

Por su parte, el jefe del Servicio Territorial de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, Angel Agudo, reconoció a esta Redacción que casos como éste se han detectado en otros puntos de la capital y también en la provincia. "En todos los lugares y supuestos —aclaró— se comprobó el estado del agua y ésta se encuentra perfectamente".

Aunque no exista un proble-

ma generalizado con el agua, Agudo no descartó la posibilidad de que un protozoo primario (animal microscópico cuyo cuerpo está formado por una sola célula), resistente al cloro, fuera el causante de todas estas complicaciones estomacales. "Los técnicos —añadió— están trabajando sobre esta hipótesis, pues parece que, a causa de determinadas condiciones climatológicas, se ha producido ya más veces".

RECOGER MUESTRAS

Así, Bienestar Social está recogiendo para su estudio diversas muestras de heces en aquellos escenarios donde se han detectado los problemas de salud, incluida la propia Residencia Asistida.

A pesar de que, en un principio, se señaló al Centro Penitenciario de Cumplimiento como uno de los lugares donde

se habían registrado indisposiciones de este tipo, el subdirector del centro, Gregorio González, y la jefa de los Servicios Médicos del mismo, Pilar Santamaría, desmintieron este extremo. "No se ha detectado —indicaron— ninguna anomalía distinta a otro periodo del año".

Sí es cierto que el Servicio Médico de la cárcel mantiene, en evitación de posibles problemas, contacto diario con Bienestar Social con el fin de conocer cuál es el estado del agua. "Contamos, además —comentó González—, con un almacén de agua para posibles imprevistos".

NORMALIDAD

Tampoco parece que los "males" del estómago estén revistiendo una mayor trascendencia, pues fuentes del Hospital General indicaron que no

se ha producido, en los últimos días, ningún ingreso por procesos de gastroenteritis.

TRES CONTROLES

Los servicios municipales encargados del suministro del agua realizan hasta tres controles diarios sobre la misma coincidiendo cada uno de ellos con los cambios de turno en los depósitos. "En esta época del año extremamos siempre los cuidados y mantenemos más alto el cloro, en evitación de problemas", señaló el ingeniero de Caminos, Canales y Puertos del Ayuntamiento, Santiago Peralta.

Esta Redacción tuvo acceso a las diferentes mediciones de cloro que se han efectuado en lo que va de mes, y en todos los casos, salvo en dos, el porcentaje del mismo con respecto al agua se encontraba dentro de los parámetros (del 0,4 al 0,6) que se consideran como normales.

"Con un 0,2 —indicó Peralta— sería suficiente, pero al tratarse de una red muy alargada y practicarse las mediciones a la salida de los depósitos, el porcentaje debe ser mayor para garantizar que la misma llega con suficiente cloro hasta el Matadero, donde se encuentra el final de la red".

SOLO DOS DIAS

Sólo el día 3 a las 8.00 horas, con un 0,2, y el día 4 a las 20.00 horas, con un 0,1, el porcentaje no era el suficiente, pero esas dos fechas se encuentran muy alejadas a los casos ahora detectados.

Reducir el consumo

J.M.

Aunque el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, se mostró esperanzado con que pueda llover en los próximos meses, no desechó la posibilidad de un corte de agua para el abastecimiento doméstico.

De hecho, el presidente de la corporación municipal ha enviado un escrito a los medios de comunicación en el que solicita la colaboración del ciudadano en el ahorro del agua, ya que la situación provocada por la sequía en las reservas de suministro a

la ciudad exige "medidas especiales".

Así, el Ayuntamiento tiene elaborado un plan en caso de urgencia, que deben ratificar los servicios técnicos, por el que se prohibirían los siguientes usos del agua: para el riego de parques o jardines de carácter público y privado, salvo los catalogados como históricos, o se trate de agua recuperada o se emplee el riego por goteo; para el riego o baldeo de vías, calles o aceras; y con fines ornamentales en fuentes sin sistema recuperador.

ASAJA acusa al Gobierno e industriales de hundir el precio del girasol

A.S.

La Asociación Agraria Jovenes Agricultores ASAJA ha denunciado "la maniobra iniciada por las industrias extractoras de girasol para enfrentar a los agricultores con el Gobierno central", con el objetivo de que se apruebe el denominado Bonus de Almacenamiento.

La "maniobra" según ASAJA intenta también lograr determinadas medidas que suavicen la adaptación a la situación de libre mercado a partir del 1 de enero del 93.

El sindicato agrario considera que el Bonus de Almacenamiento, ya aprobado por la Comunidad Europea, es necesario no sólo para las industrias extractoras sino también para los agricultores y, especialmente, las cooperativas. Por ello, reivindican su implantación pero "fuera de oscuras maniobras de los industriales".

Jovenes Agricultores también acusa de "deplorable" la actitud de la Administración central que ha comunicado a Bruselas que las semillas de girasol se venden en España por encima de las 20 pesetas el kilogramo, cuando en realidad sólo se venden entre 13 y 15 pesetas, según ASAJA.

Estas cifras consideradas erróneas suponen para los agricultores el "no poder resarcirse de la caída del precio mediante el aumento de las subvenciones previstas para la semilla de girasol, procedentes de las normativas comunitarias.

SALVAGUARDIA

Por otra parte, el senador del Partido Popular, José Miguel Ortí Bordás, ha dirigido una pregunta al Gobierno sobre las razones por las que no se ha solicitado la cláusula de salvaguardia, y cuáles ha esgrimido la Comisión Europea para rechazar la petición formulada por la Administración española para aplicar medidas de salvaguardia en el sector de la patata; así como qué valoración realiza el Ejecutivo sobre la situación de dicho sector en estos momentos.

Para el senador del PP, las dificultades del mercado interior de la patata —agudizadas en los últimos meses— obedece a una caída de precios debido al incremento registrado por la producción y "las crecientes importaciones de tubérculo procedente de terceros países; especialmente de la CE. Ortí Bordás cree que la petición debería haberse realizado con anticipación a los problemas que padece el sector.



Las autoridades locales y provinciales rindieron homenaje a la patrona de la ciudad.

MOSACULA

Esta tarde comienza el solemne novenario en la Catedral

Miles de personas recibieron a la Fuencisla en la Plaza Mayor

Con el traslado de la imagen de la Virgen de la Fuencisla desde su santuario hasta la Catedral dieron comienzo ayer los actos litúrgicos dedicados a celebrar la festividad de la patrona de Segovia, en los que participan miles de segovianos.

M.GALINDO

La imagen de la Virgen salió del santuario minutos antes de las ocho de la tarde, realizando su recorrido tradicional por la Cuesta de los Hoyos y atravesando los arcos del hoy maltrecho Acueducto hasta llegar a la Plaza Mayor, donde era esperada por las primeras autoridades locales y provinciales; así como por una batería de alumnos de la Academia de Artillería, acompañada por la banda de música.

La Fuencisla llegaba al ágora segoviano con estricta puntualidad, siendo recibida a los sonos del himno nacional y entre los aplausos del público. Posteriormente, fue acompañada hasta la Catedral por el alcalde y miembros de la corporación municipal bajo mazas; así como por los gobernadores civil y militar, delegado territorial de la Junta, cabildo catedralicio y cofrades de Nuestra Señora de la Fuencisla.

En el interior del templo, tuvo lugar una breve celebración de la palabra, presidida por el canónigo Bienvenido López en representación del



La Virgen de la Fuencisla se adueñó de las calles de la ciudad.

MOSACULA

obispo de la diócesis, que no pudo asistir al acto.

Después de unas palabras del sacerdote Rafael Mate-sanz, el acto terminó con los cantos de la Salve y el Himno dedicado a la patrona de Segovia.

Esta tarde a las 19,45 horas

comenzará el novenario dedicado a la Fuencisla, que este año cuenta con la predicación del padre Máximo Pérez, director nacional del Movimiento Eucarístico Juvenil. Para los jóvenes, las novenas comienzan mañana sábado a las siete de la mañana.

Los empleados de Telefónica dijeron "sí" al plan de pensiones

A.S.

El plan de pensiones propuesto por la dirección de Telefónica fue ayer mayoritariamente aprobado por los trabajadores en el referéndum celebrado ayer a nivel nacional, que contó con una alta participación.

En Segovia votaron 288 de los 372 empleados de la plantilla, lo que supone un 77,4 por ciento del total. El plan de pensiones recibió 191 votos favorables y 86 en contra, sin que se produjeran incidencias en toda la jornada.

A nivel nacional, la consulta registró un 75,8% de participación, votando favorablemente a la propuesta de la dirección un 54% de los trabajadores; y manifestando su oposición el 42,5% de los votos emitidos.

BENEFICIARIOS

En un comunicado hecho público por la empresa, Telefónica señala que los trabajadores son los "grandes beneficiarios" de esta medida, significando que la jornada de ayer fue de "enorme importancia" para la historia de la entidad, que pone fin de esta manera a un grave problema abierto desde hace años.

Telefónica considera que "se ha impuesto el buen sentido y la racionalidad", y que los sindicatos UGT y CC.OO., pese a considerar insuficiente la propuesta de la compañía, propugnaron un voto responsable y la juzgaron de forma realista, optando por aprovechar la última oportunidad de mejorar su jubilación. Por su parte, los sindicatos minoritarios manifestaron desde el principio su rechazo al plan ofrecido por la compañía.

La propuesta de la empresa, aprobada hoy por los trabajadores consiste básicamente en aportar un fondo suplementario a las pensiones de Seguridad Social de 240.000 millones de pesetas. Tras una negociación que finalizó el pasado mes de junio, la compañía ofreció la cantidad antes citada en un plazo de 28 años con aportaciones anuales del 6,87 por ciento de la masa salarial total. Telefónica ofreció asimismo hacerse cargo de la diferencia entre la pensión que actualmente paga la Seguridad Social a los cerca de 13.000 jubilados de la compañía y la que percibían de la ya extinta Institución Telefónica de Previsión (ITP).

Además, el plan contempla la posibilidad de prejubilaciones a partir de los 63 años mediante un convenio especial con la Seguridad Social.

SE VENDE O ALQUILA

Local comercial en C/ José Zorrilla, esquina a calle Morillo, 132 m² a nivel de calle, 140 m² aproximadamente, planta sótano (3 metros altura comercial unido a planta superior), completo o dividido. Teléfono 422597, de 12 a 15 y de 17 a 20 horas, de lunes a viernes.

Vacunación antirrábica Pajarería "Los Alcores"

C/ Bajada del Carmen, 12
(barrio San Millán)
LUNES - MIÉRCOLES - VIERNES
6 - 7,30 horas tarde



PROGRAME SU BANQUETE

Teléfono 44.08.36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

Con los nuevos datos el valor catastral ha aumentado en 5.000 millones de pesetas, el último año

El Centro de Gestión Catastral ha resuelto el 70 por ciento de las reclamaciones

El Centro de Gestión Catastral de Segovia ha solucionado, a través de la contratación de una empresa especializada, el 70 por ciento de los recursos y altas fiscales atrasados desde 1988. Según su gerente, Francisco Javier Latorre, el valor catastral de la provincia ha aumentado en cerca de 5.000 millones de pesetas, consiguiendo un incremento del padrón de cerca de 150 millones.

JAVIER AGUIAR

A esta cantidad, que deberá cobrar el Ayuntamiento por ser la institución que gestiona el Impuesto de Bienes Inmuebles, hay que añadir otros diez millones de pesetas que tendrá que liquidar la corporación municipal por pertenecer al tributo del pasado año.

Esta deuda tributaria, cuya inclusión en los presupuestos municipales mantiene paralizadas las finanzas del Ayuntamiento, ha sido actualizada hasta el mes de junio de 1992, por lo que corresponde a la corporación gestionar la liquidación del resto de las reclamaciones y altas fiscales.

La empresa OTAPSA ha sido la encargada de poner al día las liquidaciones atrasadas desde el año 1988, muchas de ellas por simples errores en la filiación de los contribuyentes. De los cerca de 10.000 recursos que quedaban pendientes 7.000 ya han sido resueltos, faltando aún por solucionar alrededor de 3.000.

Casi dos años de trabajo han sido necesarios para poner al



Los valores de la revisión catastral comenzarán a aplicarse en Segovia hacia 1995.

PEÑALOSA

día la mayor parte de un padrón que arrastraba numerosas irregularidades desde la última revisión catastral realizada en 1985 y para cuya elaboración fue necesaria la contratación de una tercera empresa, dada la ineficacia de las dos anteriores.

El padrón municipal, es decir la cantidad que el Ayuntamiento recauda con este motivo, se ha situado en este año en 470 millones de pesetas, lo que supone un incremento de 200 millones con respecto al de 1990, la mayor parte del cual se debe a la actualización realizada por la Gerencia Territorial.

EL CATASTRAZO

La revisión del catastro ini-

ciada a instancias del entonces secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, y paralizada hace un año y medio, a penas llegó a afectar a la provincia de Segovia, según Francisco Javier Latorre.

Exactamente 113 pequeñas localidades sufrieron tal revisión, mientras que en Segovia capital y en El Espinar se redujo directamente la referencia de mercado, es decir la estimación de los valores catastrales, del 70 al 50 por ciento.

En la actualidad, el Centro de Gestión Catastral se está dedicando al mantenimiento y modernización del banco de datos que posee. Su gerente afirma que la paralización del llamado

"catastrazo" les ha sido beneficiosa, dado el desbordamiento que padecían por la gran cantidad de información que les obligaba a recoger.

Los nuevos valores catastrales serán notificados en esos 113 pueblos en el año 1993, mientras que en Segovia capital y en las localidades de mayor población no se tributará de acuerdo a ellos hasta dentro de cuatro o cinco años, según Javier Latorre. El gerente territorial estima que los valores catastrales en Segovia se encuentran muy bajos. "Al menos —ha señalado— a una tercera o una cuarta parte más bajos que su valor real en el mercado.

La Gerencia Territorial, en busca de un inmueble

J.A.

El Centro de Gestión Catastral, organismo dependiente del Ministerio de Economía y Hacienda que controla los bienes inmuebles de toda la provincia, necesita imperiosamente un inmueble en el que ubicar convenientemente sus instalaciones.

Aunque parezca paradójico, el principal problema que padece la Gerencia Territorial, según su gerente, Francisco Javier Latorre, es la falta de un local adecuado donde poder atender debidamente al numeroso público que diariamente acude a resolver sus trámites y que reúne las condiciones necesarias para el trabajo de sus empleados.

El antiguo Consorcio se encuentra ubicado en un local de su propiedad en la avenida Fernández Ladreda que resulta pequeño, poco funcional y en el que, asegura Latorre, "hemos superado este verano los 35 grados". Para su traslado, el Ministerio de Hacienda adquirió en 1988 un edificio de tres plantas situado en la plaza de Los Espejos en el que tendrá que realizar una obra de rehabilitación valorada en más de 150 millones de pesetas.

Sin embargo, afirma el gerente, "llevamos todo este tiempo detrás de que el Ayuntamiento nos conceda una licencia de obras que, al parecer, no puede concederse hasta que el Plan Parcial del Casco Histórico Intramuros sea aprobado definitivamente".



Los jubilados disfrutaron de un par de horas de diversión en la verbená.

MOSACULA

El "Club de los 60" celebró su fiesta con cientos de jubilados

M.G.

Casi un millar de personas llenaron ayer las instalaciones del Frontón Segovia para asistir a la verbená de presentación en Segovia del "Club de los 60". Esta iniciativa de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León está dirigida a todas aquellas personas mayores de 60 años que no realicen actividades laborales determinadas, a través del cual pueden acceder a programas de ocio y salud expresamente dirigidos a la tercera edad.

El "Club de los 60" se presen-

tará en los próximos días en todas las capitales de la región por medio de este acto, presentado por el periodista radiofónico José Manuel Parada y con la actuación de Helena Bianco y la orquesta "Club de los 60".

En esta jornada festiva no faltaron el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar y el delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, que saludaron a los asistentes.

Los interesados en conocer las ventajas de esta iniciativa pueden informarse a través del teléfono gratuito 900-10 60 60.

LA FLORESTA ☎ 43 46 00
SEGOVIA
El mejor sitio para
BODAS Y BANQUETES
Pida precios
CASA DUQUE ☎ 43 05 37



PARA CELEBRAR TODO TIPO DE
BANQUETES, EN EL HOTEL LOS ARCOS,
CON SU COCINA Y SALONES...

Quedará como un rey.

TELÉFONO: 43 74 62

LOS ARCOS
Hotel **** Segovia

LASTRAS DE
CUELLARUna empresa
de Soria
construirá el
cámping

R.A.N.

La empresa soriana "Cámping y Albergues S.A." ha resultado adjudicataria del concurso que el Ayuntamiento convocó hace unos meses para la construcción de un cámping de primera categoría en esta localidad.

Las obras del cámping, que será el segundo en funcionamiento en la provincia de Segovia, darán comienzo el próximo otoño y se espera que pueda inaugurarse el año que viene.

Sin duda alguna la gran experiencia de esta empresa en este tipo de trabajos ha sido una de las causas que han motivado ganara el concurso municipal.

Además se ha tenido también en cuenta que los trabajos de construcción del cámping estarían a cargo de una empresa vinculada con la adjudicataria.

El cámping estará situado en la zona denominada El Calonge, a unos dos kilómetros del casco urbano. El número de plazas será de 350 aproximadamente.

Para finalizar las obras se cuanta también con la subvención de la Junta de Castilla y León.

Estamos seguros que el cámping, uno de los más importantes proyectos del actual equipo municipal que preside la alcaldesa Vicky Avial, servirá para un desarrollo turístico de esta zona todavía no muy conocida a nivel regional y nacional.

SANTA MARIA
LA REAL DE NIEVALos gamberros
rompieron el
ornamento
festivo

MEDIA LUNA

Ya señalábamos cómo en estas fiestas del 92, los balcones y ventanas de las casas se habían engalanado. Es costumbre en la villa que en sus fiestas luzcan colgaduras.

Este año con motivo del VI Centenario, y con la campaña de ornamentación que la Asociación Cultural Santa María 92-VI Centenario sacó, la respuesta fue mayor.

Pero algunos "gamberros", de fuera de la localidad, han querido aguar un poco la fiesta arrancando las banderas y escudos de la villa por donde pasaban, en plena noche.

Varios vecinos, molestos por la acción, que muy poco dice de ellos, han denunciado a los ejecutores de la acción y quieren que no quede impune para que no se vuelva a repetir.

NAVA DE LA ASUNCION

Los ancianos de la residencia programan sus propias actividades

El "chupinazo" anunciará mañana el
comienzo de las fiestas

A la espera de que suene el "chupinazo" y el repique de campanas que mañana sábado, anunciará la inauguración de las fiestas tradicionales septembrinas, la juventud ya se inicia en el preludio de las mismas celebrando diversos actos durante los cuales se procede a la elección de la reina, damas de honor y mística de "La Función" navera.

AMARUARRI

Preludio al que en esta ocasión también se apunta los más mayores y residentes de la Residencia Comarcal de Ancianos, quienes no están dispuestos a pasar como simples convidados de piedra, si no que están dispuestos a participar en todo el jolgorio de las fiestas.

Para ello han organizado un variado programa de festejos que comienzan con la celebración del segundo aniversario de la apertura de la residencia.

Este acto contará con la asistencia de la diputada provincial encargada del Área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación segoviana, Juana Borrego, quien hará entrega de una placa conmemorativa a los residentes de mayor edad y proclamará a la reina y mística de la residencia. También rendirán homenaje a Teodomiro de Santiago Fresnillo, en su 100 cumpleaños.

Las actividades de convivencia, las actuaciones de dulzaineros, bailes de orquestas, excursiones y espectáculos, completan una programación de ocho días de fiesta.

PROGRAMACION
OFICIAL

Por su parte el programa oficial del Ayuntamiento presenta

como novedad el homenaje a Vita Martínez y la modificación de trasladar el encierro infantil del habitual jueves al sábado día 26, pasando a celebrarse la vuelta ciclista al día anterior.

El resto de los actos se mantiene como en años anteriores, conformándole los festejos taurinos: encierros de los días 19 (nocturno), 20, 22 y 26 (infantil), más los que tendrán lugar por el campo los días 25 y 27.

Una novillada picada, día 20, con toros de la ganadería de Salvador Velasco, de Garcirrey (Salamanca), para los diestros Luis Miguel Encabo y Luis Antonio Maqueda, y otra de rejoneo a cargo del rejoneador segoviano Aquilino Pascual y el portugués Manuel Jorge Martins Oliveira, con toros del ganadero salmantino Vicente Corredra Tabernero. Más la popular becerrada de peñas, día 27.

Las actividades deportivas se extienden a los tradicionales partidos de pelota a mano, entre jugadores vascos de 1.ª categoría, día 20, y aficionados de las distintas provincias vascas, días 22 y 23. Una marcha ciclista y la XXI Vuelta Ciclis-



A. MARUGAN

La procesión, uno de los mayores atractivos.

ta a Nava de la Asunción, prueba de carácter nacional, con cerca de 100 km. de recorrido y puntuable para el Campeonato de Castilla y León en la categoría juvenil de 2.ª y 3.ª.

En cuanto a los actos variados, éstos se completan con el 2.º Festival de Pop-Rock Villa de Nava de la Asunción (días 24 y 25), fiesta de la tercera edad, juegos y concursos infan-

tiles, teatro de marionetas y V Feria de Maquinaria Agrícola y Automoción.

Las verbenas populares serán amenizadas por las orquestas "Ensayo", "Expresión Combo", "Copacabana", "Kentucky Show", "Vado Permanente" y "Jaguar". De los actos religiosos resalta la antiquísima procesión en honor del Cristo de la Expiración.

Por una cornada sufrida el pasado día 13

Cristina Sánchez no
toreará este año

Cristina Sánchez no podrá satisfacer el interés despertado entre los aficionados que esperaban con expectativa su actuación en la tarde del próximo domingo, en el coso taurino de Nava de la Asunción.

AMARUARRI

Una cornada sufrida en la localidad madrileña de Loeches, el pasado domingo día 13, la mantiene hospitalizada en el clínico Doce de Octubre de Madrid y por ello no podrá compartir cartel en la primera de fiestas, junto a sus compañeros de la Escuela de Tauromáquia madrileña, Luis Miguel Encabo y Luis Antonio Maqueda, para lidiar cuatro novillos de la ganadería Garcirrey de Salamanca.

Dos de los novillos estaban destinados a esta joven novillera veintiañera que el año pasado salió por la puerta grande de la plaza navera al conseguir los máximos trofeos tras una bri-

llante actuación.

Cristina llegó y convenció, no sólo por su vinculación familiar con este pueblo, sino especialmente por su plante y arte del toreo, avalado en esta temporada con más de ochenta corridas toreadas y un buen número de triunfos obtenidos, que la llevan a figurar como una de las revelaciones del momento.

De ahí que no sólo estuvieran expectantes sus aficionados, sino que también lo estaba todo el pueblo navero, volcado de lleno en volverla a ver torear. Interés algo insólito el despertado aquí y que desde hace años no se producía. Desde que, en diferentes años, dejaran su huella en la afición navera figuras del toreo como: Aniceto Ajo "Cuchareta", Román Encinas "El Niño de las Mercedes" y el canario José Mata. Los dos primeros naturales de Nava.

Por mala fortuna esa noville-



La novillera Cristina Sánchez.

A.S.

ra madrileña y navera, quien tiene entre su cuadrilla a su padre como banderillero, dejará con las ganas a toda una afición que deseaba verla de nuevo en acción. La culpa, de un novillo que entrando al capote se la llevó por delante produciéndola una profunda cornada por debajo del abdomen, que llegó a rozar la pelvis, según nos informa su hermana a través del hilo telefónico.

A Cristina le llega este se-

gundo bautismo de sangre, y deseamos que sea el último, tras ser empitonada el pasado mes de agosto en la plaza de Miraflores de la Sierra.

Ahora a la espera del alta médica y pasado el período de 20 ó 30 días de obligada recuperación, la cita más importante la mantendrá en Cali (Colombia), donde hará su debut con toros picados, y después para el 93, buscar la añorada alternativa.

Gutiérrez pidió en Soria un epitafio para la política de Solchaga

Soria. (Ical).— El secretario general de CC.OO., Antonio Gutiérrez, dijo ayer en Soria que "la política económica de ajuste del Gobierno requiere un epitafio". Gutiérrez acudió a la capital soriana con motivo de la inauguración de los nuevos locales del sindicato, y mantuvo una reunión con los responsables locales del mismo.

Para el líder nacional de CC.OO., lo que el Gobierno central debería hacer para resolver los graves problemas económicos es mejorar el poder adquisitivo de los españoles.

Antonio Gutiérrez comentó las declaraciones de Felipe González criticando el monetarismo inglés, y recomendó al presidente que "se aplique él mismo el cuento".

MAASTRICH

En cuanto al tratado de Maastrich, el secretario general de CC.OO. se mostró favorable a la adhesión, "pero con una actitud crítica, especialmente hacia la unidad monetaria". Gutiérrez consideró "secundaria" la convocatoria de un referéndum sobre esa cuestión.

Con respecto a la situación socioeconómica de Soria, Antonio Gutiérrez expresó las posibilidades de desarrollo de la provincia en la línea de lo que ha sucedido con el proceso industrializador de Olvega.

Por último, mostró su adhesión a las razones del primer insumiso soriano, Luis Alberto Romero, y su rechazo a la instalación de una planta vitrificadora de residuos tóxicos industriales en la localidad de Monteagudo de las Vicarías.

El consejero descarta cambios importantes por la devaluación de la peseta

Bécker asegura que el Gobierno adeuda 7.500 millones a la Junta

El consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker, acusó ayer al Gobierno central de dificultar la marcha presupuestaria de la Junta al no haber pagado aún ni una peseta de los 7.500 millones consignados en los acuerdos adicionales de financiación autonómica.

Valladolid. (Ical).— Bécker aseguró que el Gobierno central adeuda a las comunidades autónomas unos 120.000 millones de pesetas por los compromisos adicionales al acuerdo de financiación autonómica suscrito el pasado mes de enero.

El responsable de la economía regional señaló que el Gobierno de Felipe González no ha cumplido su compromiso de incorporar estas cantidades adicionales a los pagos mensuales que efectúa a las haciendas autonómicas.

Esta medida distorsiona, según Bécker, la capacidad financiera de la Junta y dificulta la ejecución presupuestaria regional, que depende en un 60 por ciento de las asignaciones procedentes de los Presupuestos Generales del Estado.

DIFÍCIL COYUNTURA

Para Bécker este retraso en el pago de la financiación adicional a las comunidades autónomas —7.500 millones a Castilla y León— se debe a la difícil coyuntura financiera por la que atraviesa el Ministerio de Hacienda.

Según explicó el consejero esta situación supone de hecho la prórroga del anterior sistema de financiación auto-



Carlos Solchaga



Fernando Bécker

nómica, que fue sustituido por los nuevos acuerdos del mes de enero.

PESETA

Bécker se refirió también a las consecuencias que tendrá en Castilla y León la reciente devaluación de la peseta decretada por el Gobierno, que en su opinión se debe al fracaso del modelo económico de convergencia y que incidirá negativamente en los precios interiores y en las previsiones de inflación, aunque no incidirá en los proyectos comprometidos en la región.

En Castilla y León los efectos negativos serán menores que en otras comunidades autónomas y las menos afectadas serán las empresas exportadoras, que aquí se concentran de forma mayoritaria en los sectores agroalimentario y automovilístico.

Sin embargo, según señaló Bécker, la devaluación abre

un periodo de incertidumbre en la economía regional y ocasionará un retraso en la presentación del proyecto de presupuestos para el próximo ejercicio.

La Junta debería presentar el proyecto en las Cortes antes del primero de octubre, aunque la fecha se retrasará por el desconocimiento de los ingresos procedentes de los Presupuestos Generales del Estado, cantidad que asciende al 60 por ciento de los presupuestos regionales.

NUEVA EMPRESA

Además, el consejero de Economía, anunció la próxima instalación de la empresa GRUPE-LEC en el parque tecnológico de Boecillo, que hasta ahora sólo cuenta con una factoría de Crystaloid. La nueva empresa se dedica a la fabricación de cerámicas negras que se emplean en electrónica y otras industrias de alta tecnología.

NN.GG. acusa a González de arruinar el futuro de los jóvenes

Valladolid. (Ical).— Las Nuevas Generaciones del Partido Popular (NN.GG.) han acusado al Gobierno socialista de "hipotecar, desilusionar y arruinar a los jóvenes de la región con una política económica totalmente ineficaz, tal y como demuestran los últimos acontecimientos".

La formación de jóvenes conservadores ha organizado un seminario regional sobre "Juventud y Agricultura" que tendrá lugar antes de fin de año en Palencia. La decisión fue tomada por el comité ejecutivo de esta organización que tuvo lugar en Salamanca.

CONSEJO JUVENTUD

En esta reunión, segunda de carácter ordinario que se celebra, se trataron asuntos relacionados con la problemática juvenil en Castilla y León. Entre ellos, la dirección de NN.GG., encabezada por su presidente, Félix Colsa, discutió y criticó las acusaciones vertidas desde el Consejo Regional de la Juventud, que acusó a la Junta de dar escasas ayudas a este organismo.

Para los jóvenes del PP, los 17 millones con que fue subvencionado el Consejo son "una cantidad más que suficiente para las actividades que se vienen realizando".

La Junta pide a las Cortes que fije fecha para debatir el "estado de la región"

Valladolid. (Ical).— El Consejo de Gobierno de Castilla y León en su reunión ordinaria de ayer acordó remitir a las Cortes la solicitud para celebrar el debate del "estado de la región", cuya fecha será fijada por la Mesa de las Cortes.

Este será el primer debate general sobre la política de la región desde que Juan José Lucas asumió la presidencia de la Junta.

Las fechas probables para este debate, a la espera de la decisión definitiva que adopte la Mesa, son el 8 y 9 del próximo mes de octubre.

En los temas del orden del día el Consejo aprobó asimismo destinar 59 millones de pesetas a subvenciones de obras de mejora y equipamiento sanitario de mercados y mataderos de 21 localidades de la región. Las subvenciones alcanzan hasta el 70 por ciento de las inversiones.

Otros quince millones se destinan a la exposición de maquinaria agrícola y a las jornadas del campo que se desarrollarán dentro de las actividades de la Feria de Muestras de Valladolid.

Además, la Unión Regional de Cooperativas Agrarias recibirá doce millones para actividades durante este año.

TODO LO QUE BUSCA EN UN TODOTERRENO.



Precio excepcional: 4.022.132 pts.*
+ 2 noches gratis en un parador de su elección.

Countryman
SERIE LIMITADA

Faros largo alcance Hella. Fundas impermeables en asientos y maletero. Barras separadoras en maletero. Defensas. Estribos laterales. Estos son algunos de los elementos que llevan al Range Rover Countryman a la cumbre del todoterreno. Por supuesto, sin renunciar al lujo característico de Range Rover.



RANGE ROVER.
POR ENCIMA DE TODO

* Precio final recomendado, con motor TD o V8, incluyendo paquete eléctrico y bandeja trasera. IVA y transporte incluidos.

JUSTINO SANZ ARRIBAS. Los Coches, 7 - 40002 Segovia. Tels.: 43 26 03 - 43 27 62.

Obliga a las empresas a realizar auditorías de control

CECALE emite un voto particular al informe del CES sobre impacto ambiental

Valladolid. (Ical).— Los representantes de la Confederación de Empresarios de Castilla y León (CECALE) en el Consejo Económico y Social (CES), realizaron ayer un voto particular sobre el dictamen referido al anteproyecto de Ley de Evaluación de Impacto Ambiental y Auditorías Ambientales, que será remitido en breve a la Junta, al no estar de acuerdo en la obligatoriedad de las auditorías para control de residuos tóxicos.

El presidente de CECALE y vicepresidente del CES, José Elías Fernández Lobato, manifestó que su voto particular se refiere exclusivamente al hecho de que sean las propias empresas las que realicen, en un plazo máximo de 36 meses, las auditorías de control de residuos tóxicos que puedan dañar el medioambiente.

Lobato explicó para justificar

la postura que la normativa nacional y la comunitaria no obligan a realizar esa auditoría, por lo que los empresarios castellano-leoneses "o los que quieran venir a invertir aquí" estarían en clara desventaja.

EN SALAMANCA

El pleno del Consejo, celebrado en Salamanca —por primera vez fuera de su sede en Valladolid— por invitación de los consejeros de esta provincia, aprobó además el dictamen sobre el anteproyecto de Ley de Ordenación del Sistema Sanitario en Castilla y León.

El presidente del CES, José Manuel García Verdugo, explicó que la celebración de la Feria Universal Ganadera (FUG) —los 36 consejeros la visitaron por la tarde— había sido el principal motivo por el que la sesión plenaria se había celebrado en Salamanca.

Rubén de Marino, único candidato a la presidencia del Tribunal Superior de Justicia

Valladolid. (Ical).— Rubén de Marino, presidente de la Audiencia Provincial de Valladolid, es de momento el único magistrado que ha presentado su candidatura oficial a la presidencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, según apuntaron a ICAL fuentes del Consejo General del Poder Judicial.

El plazo para la presentación de candidaturas finaliza el próximo día 29.

Cuando se ha cumplido el ecuador del plazo para la presentación de electos, las fuentes consultadas no han descartado que Rubén de Marino sea candidato único.

El Pleno del Consejo se reunirá el próximo día 30, aunque los portavoces consultados por Ical dan por seguro que el pronunciamiento de la más alta instancia de la judicatura se producirá en

la sesión que tendrá lugar el 14 de octubre.

En la actualidad ocupa este cargo en funciones, José Luis López-Muniz Goñi, que durante más de dos años ha sustituido a su verdadero titular, Antonio Nabal Recio.

Lopez-Muniz no puede optar al cargo al no cumplir uno de los requisitos fundamentales: 20 años en la carrera de magistrado.

También se había especulado con la posibilidad de que el presidente de la Audiencia de Segovia, Cándido Conde-Pumpido presentase su candidatura.

Los 20 vocales que integran el Consejo General del Poder Judicial emitirán su voto una vez cerrado el periodo de presentación de candidatos.

Al finalizar el plazo el día 29, está prácticamente descartado que pueda tomarse una decisión el día 30.

Ayer retuvo un autobús "pirata" que hacía el recorrido Málaga-Bilbao

La Junta prohíbe realizar transportes de viajeros a seis empresas de Burgos

La delegación de la Junta prohibirá a seis empresas de autobuses de Burgos la realización de transportes de viajeros por falta de autorización, según información que ayer publicó Diario de Burgos.

Burgos. (Ical).— El delegado territorial del Gobierno autónomo, Galo Barahona, ha reconocido que se han detectado varias empresas de autobuses que se dedican al transporte regular entre localidades de la provincia que están realizando viajes a puntos situados fuera de la provincia burgalesa, en especial a Madrid.

Galo Barahona señaló que algunas de estas empresas realizan viajes fuera de la provincia cuando su concesión es para que hagan transportes entre Burgos y sus pueblos.

Antes de proceder a comunicar las sanciones se prohibirá la realización de viajes.

El delegado gubernativo atribuye estas prácticas a "la situación deficitaria de estas líneas, provocada por el despoblamiento de los pueblos".

DENUNCIAS CONTINUAS

Las compañías de transporte son controladas permanentemente según el delegado, que reconoce "firmar denuncias continuamente tanto por transporte de viajeros como de mercancías por importe de muchos miles de pesetas".



La vigilancia de los autobuses se ha incrementado últimamente

La vigilancia que se ha intensificado en las últimas semanas tras los accidentes que se han producido en las carreteras españolas.

Estos controles han permitido detectar y denunciar al menos tres empresas de autobuses —Palau Codiva, Erritur y Apy-me— que utilizan la provincia como lugar de recogida de viajeros para trasladarlos a otras comunidades cuando no tienen autorización para ello.

"PIRATAS"

La Guardia Civil y los inspectores de la Junta están intentando coordinar sus esfuerzos para lograr un control más eficaz de los "piratas de la ca-

rrera". Precisamente ayer un autobús de la compañía Apy-me, con 25 viajeros a bordo, fue retenido en la Plaza de San Agustín de Burgos por agentes de la Policía Nacional a requerimiento de inspectores de transportes de la Junta de Castilla y León.

El vehículo —que viajaba desde Málaga a Bilbao sin la autorización preceptiva del MOPT— fue trasladado a la Aduana de Villafraja, y sus ocupantes hubieron de continuar trayecto por su cuenta.

El delegado territorial, Galo Barahona, confirmó a Ical que está siendo instruido el oportuno expediente sancionador.

Lucas participa mañana en Francia en un encuentro con dos regiones galas

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, viaja hoy viernes a la localidad francesa de Orleans, con la intención de participar mañana en un encuentro de trabajo con las máximas autoridades de las regiones galas de Centre y Poitou-Charentes.

En la reunión se tratarán, entre otros asuntos, los proyectos BTS y Camino de Santiago, el vigente

problema de Maastricht, el Comité de las Regiones de Europa y la Euroscola.

Las dos regiones francesas citadas tienen firmados convenios de colaboración con Castilla y León.

El Centre, con 2,5 millones de habitantes y una extensión de 39.000 kilómetros cuadrados, es conocido sobre todo por sus productos cerealistas, aunque los

agricultores han introducido nuevos cultivos —frutas y hortalizas— a lo largo del río Loira.

En Poitou-Charentes, cuya capital es Poitiers, viven 1,6 millones de personas. En esta zona se encuentra Cognac, con importantes exportaciones del licor que lleva su nombre.

Entre sus actividades más importantes destacan la industria agroalimentaria y la aeronáutica.

Sorteo 38-2 ESTE SABADO 19/9/92

832
MILLONES

La mayor alegría
de tu vida

BOTE

lotería primitiva

Jueves y Sábados

CABALLEROS DEL NUEVO ORDEN

La leyenda de lo esotérico convirtió a esta Hermandad en un enigma insondable

La ciencia, la espada y la cruz en la Orden de los Templarios

Hace unos días se desarrolló en Soria un congreso sobre los Templarios que ha dado actualidad a los caballeros del Temple. Para comprender nuestra historia es necesario conocer el importante papel que estos hombres desempeñaron en Europa, en España y en nuestras tierras castellanas durante la Edad Media. Pero ¿quiénes eran realmente? ¿Qué nos pueden enseñar? ¿Serían necesarios en nuestro mundo de hoy?

LAURA VILLA

Los templarios poseían una serie de conocimientos que no dejaban salir al exterior y yo diría que hoy en día aún se esconden en el misterio no sólo las grandes enseñanzas que acumularon, sino también el auténtico significado que tenía la orden. Su misión era una importante novedad en aquellos tiempos: poner las armas al servicio del débil. Con ello consiguieron conciliar dos formas de vida un tanto contradictorias: el sacerdocio y la milicia.

En sus comienzos, la pobreza reinaba en sus vidas y sólo su ideal les permitía seguir adelante, pero pronto comenzaron a llegar las donaciones que les convertirían en señores de un pequeño gran imperio. Un templario era un ser sumergido en una continua cruzada, en un doble combate eterno: contra el mundo y contra sí mismo. El templario siempre debía avanzar sin miedo, alerta a uno y otro frente, con su cota de maila sobre el pecho y teniendo a la fe como su constante aliada.

LOS TRES FINES

Eran hombres extraordinariamente estudiosos que acumularon conocimientos de una enorme riqueza. Para ellos, la custodia de lugares y caminos poseía un sentido secundario, porque su fin penetraba en los senderos de lo oculto. Sus conocimientos esotéricos quizás

fueron los que les guiaron hasta Oriente, hasta ese templo de Jerusalén, ciudad a la que ellos consideraban mágica. Quizás comprendieron que en esta ciudad se encontraba algún gran secreto escondido o que ella misma era el gran secreto.

En cuanto a su organización interna, la Orden del Temple se hallaba perfectamente estructurada. Existía una rígida jerarquía donde los monjes caballe-

La misión de los Templarios era poner las armas al servicio del débil

ros constituían el verdadero núcleo templario. Los caballeros laicos destinaban su vida esencialmente a la milicia y se les exigía ser nobles y de buena familia. Finalmente se encontraba un grupo más mundano compuesto por los escuderos, que eran meros defensores de la orden.

La Hermandad fue cobrando una fuerza inusitada. En Troyes se celebró un concilio templario que se convertiría en la proclamación solemne de un creciente poder que estaba naciendo de la nada. La orden se pondrá bajo la tutela económica de nobles y ricos caballeros que ayudarán a que se

propague. Su ímpetu es infrenable. Se irán convirtiendo poco a poco en dueños y señores de bosques y selvas, de casas y caminos.

El hábito del Temple era el manto blanco con la cruz octogonal roja sobre el hombro izquierdo, aunque estaba reservado exclusivamente a aquellos caballeros que habían hecho votos perpetuos. La Orden del Temple estuvo ligada a tres tipos de empresas: la oculta o esotérica, la comercial y la construcción religiosa.

En cuanto a la primera, su intento es el de conseguir el conocimiento de las energías, o mejor dicho, la aplicación de las mismas, así como la recopilación de todos aquellos datos ocultos que encerraban algún interés. Por eso no es extraño que la relación más importante quizás la tuvieran con un grupo oriental: el de los sufíes.

Los sufíes formaban una fraternidad que llegó a tener grandes sabios y que poseía gran número de documentos que ellos consideraban sagrados. Hasta ellos llegaron los templarios, deseosos de desentrañar sus secretos y hubo un intercambio de descubrimientos que a ambos colectivos benefició.

Respecto a su finalidad comercial, es evidente que el dinero ha jugado y juega una función muy importante en la conquista del poder. Finalmente, la

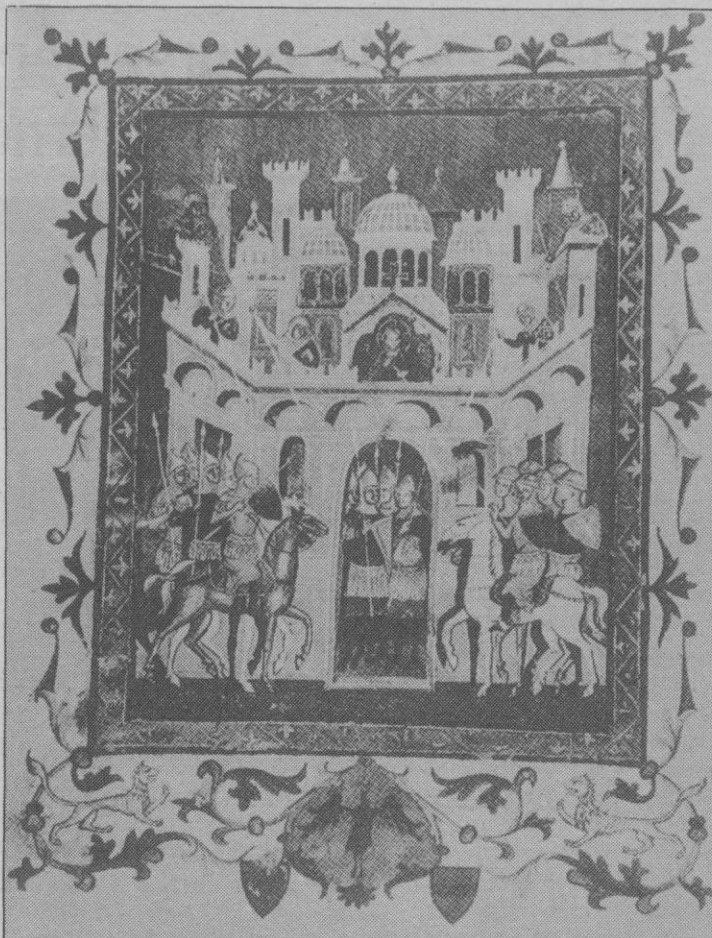
Tras unos comienzos llenos de pobreza, pronto llegarían las donaciones que les convertía en señores de un pequeño gran imperio

construcción religiosa y, en concreto, la edificación de las catedrales góticas, verdaderos monumentos al celeste, auténticos archivos de las relaciones entre lo divino y lo terrestre.

FUERZAS TELÚRICAS

Los verdaderos iniciados de la orden eran profundos conocedores de las fuentes de energía terrestre. Dominaban a la perfección el modo de determinar el lugar por donde pasaban las corrientes de energía terrestre, o como también se les llama, energías telúricas. Todos sus castillos y construcciones importantes estaban situados sobre aquellos flujos que fueran de mayor intensidad, con idea de que ésta les beneficiara en todos sus actos.

Al mismo tiempo descubrieron ciudades del mundo que poseían una atracción especial por el motivo que fuese y a ellas se encaminaron en busca de ese saber que les permitiera transfor-



Las cruzadas trataban de rescatar tierra santa de los infieles.

mar el mundo.

Todos estos aspectos sobre los Templarios nos llevan a pensar que constituían un grupo de hombres que pretendió dar un nuevo giro a la humanidad, intentando perfilar otro orden universal secreto, interior y profundo.

Crearon caminos, catedrales, estilos, formas de vivir y de existir en una atmósfera demasiado cargada y desorganizada como

se respiraba en la Europa medieval.

¿Han desaparecido los Templarios? Quizás sus maestros, desde lo oculto, siguen propiniendo un nuevo orden a un mundo sin imaginación como el nuestro. Seguramente aparezcan siempre que el hombre se encuentre desorientado y necesite de los bellos ideales de los Caballeros del Temple.

UAM

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
DE MADRID

Escuela Universitaria del Profesorado E.G.B. de Segovia

Preinscripción e información para realizar los estudios de Magisterio en Segovia CURSO 1992/93

1. CONDICIONES DE ACCESO A LOS ESTUDIOS DE MAGISTERIO:

- * Tener aprobado COU.
- * No se exige Selectividad.
- * Título de Formación Profesional de 2.º Grado.

2. OFERTA DE CUATRO ESPECIALIDADES EN LA E.U. DE SEGOVIA:

- * Filología (Francesa e Inglesa).
- * Ciencias.
- * Preescolar.
- * Ciencias Humanas.

3. FECHA DE PREINSCRIPCIÓN:

- * Alumnos sólo con COU o Selectividad:
- Del 23 de Septiembre al 9 de Octubre.

Los impresos se pueden recoger y entregar en la Secretaría de la E.U. de Magisterio de Segovia hasta el día 8 de Octubre.

4. SALIDAS PROFESIONALES:

- * Oposiciones para profesores de:
 - Educación Preescolar.
 - E.G.B.
 - Educación Especial.
 - Educación Musical.
 - Educación Física.

* Oposiciones para todos los Cuerpos de la Administración del Estado en que se exija la Titulación de Diplomado e inferior.

5. PROMOCIÓN ACADÉMICA. CURSO DE ADAPTACIÓN:

Con el Título de Diplomado en Profesorado de EGB se puede acceder al 4.º curso de las siguientes carreras previa superación del "Curso de Adaptación":

- 1. Matemáticas.
- 2. Ciencias Físicas.
- 3. Ciencias Químicas.
- 4. Ciencias Biológicas.
- 5. Ciencias Geológicas.
- 6. Geografía e Historia.
- 7. Filología (Española y Extranjeras).
- 8. Filosofía.
- 9. Ciencias de la Educación.
- 10. Psicología.

Para más información en plaza de Colmenares, 1, o llamando a los teléfonos 430411 ó 430300.

Segovia, 11 de Septiembre de 1992.



Su albo uniforme les prestaba un aspecto bizarro y guerrero.

Hormaechea aceptará "encantadísimo" las renuncias

Dimiten el vicepresidente y cinco consejeros del Gobierno cántabro

El vicepresidente cántabro, Roberto Bedoya, y cinco consejeros del Ejecutivo han presentado esta mañana su dimisión por disconformidad con la forma de gobernar del presidente regional, Juan Hormaechea, que aceptará "encantadísimo" las renuncias, según sus propias palabras.

Santander (Efe).— Los consejeros que, junto con Bedoya, han presentado su dimisión son el de Ecología y Medio Ambiente, José Luis Gil; Presidencia, Alberto Rodríguez; Sanidad, José Parra; Economía y Hacienda, Antonino Gutiérrez, y Turismo e Industria, Francisco Pemía.

Los dimisionarios, señalaron las fuentes, pretenden provocar así la renuncia de Hormaechea al considerar que éste "no reúne condiciones para regir los destinos de la región".

Por su parte, el presidente cántabro, Juan Hormaechea, dijo hoy que aceptará las dimisiones presentadas por seis miembros de su Gobierno, incluido el vicepresidente, Roberto Bedoya, y respecto a algunas de ellas, agregó, "lo haré encantadísimo".

Hormaechea aseguró en rueda de prensa que ya tenía pensado remodelar el Gabinete después de la aprobación de los presupuestos generales de la Diputación Regional para 1992.

El presidente cántabro consideró que la crisis que se ha planteado se debe "a la inminencia de realizar una auditoría de los proyectos de obras aprobados por el Con-



Hormaechea también polemizó en la Expo.

TELEFOTO EFE

sejo de Gobierno".

El portavoz del Grupo Parlamentario del PP en la Asamblea Regional de Cantabria, José Antonio Arce, descartó hoy la presentación de una moción de censura contra el presidente cántabro, Juan Hormaechea, y agregó que el apoyo de su grupo dependerá de cómo actúe el Ejecutivo regional. "Cuando sea necesario se apoyará y cuando sea coherente retirar la confianza, se hará", aseguró.

Arce señaló a un grupo de periodistas que no se han producido dimisiones en el Grupo Parlamentario Popular y afirmó que los miembros del Ejecutivo que han dimitido "sólo han dicho que discrepan

con la forma de gobernar del presidente".

TENSIONES

Rodrigo Rato, portavoz del Grupo Popular del Congreso, afirmó hoy que "no pretendemos desestabilizar el Gobierno cántabro, otra cosa es que en ese Gobierno haya unas tensiones políticas que queremos se resuelvan allí".

Rato afirmó en declaraciones a Antena 3 que lo importante es "mantener la gobernabilidad, que para eso nos han votado". A su juicio, la "preocupación" del Partido Popular es que esa crisis política "no afecte a la gobernabilidad y se resuelva dentro de ese mismo Gobierno".

El Consejo de Ministros continúa estudiando los Presupuestos Generales

Madrid (Efe).— El Consejo de Ministros se encuentra reunido en el palacio de La Moncloa en su sesión habitual de los viernes desde las 9,30 horas para, entre otras cuestiones, continuar el estudio de los Presupuestos Generales para 1993 y analizar la situación económica.

La sesión está presidida por el jefe del Ejecutivo, Felipe González, y a ella asisten todos los miembros del Gabinete.

En el orden del día figura como punto más importante el análisis de los Presupuestos para el próximo año, que quedarán listos para ser aprobados en el último Consejo del mes, señalaron fuentes del Ministerio del Portavoz del Gobierno.

En el contexto del estudio de los Presupuestos, se analizarán también las consecuencias que puede tener la depreciación de la peseta en un cinco por ciento que entró ayer mismo en

vigor, después de la decisión tomada de madrugada por el Comité Monetario de la CE a petición del subgobernador del Banco de España, Miguel Martín.

OTROS ACUERDOS

El Gabinete aprobará "ad referendum" un tratado de fomento y protección recíproca de inversiones entre España y la República Popular China, y un protocolo de cooperación técnica en materia de protección civil entre España y Portugal.

También está previsto aprobar la autorización de la firma de una declaración común de intenciones para una Acción Europea de Investigación sobre Sistemas de Radares Avanzados. Esta acción, conocida como COST75 no tiene implicaciones económicas y tiene como objetivo la coordinación de proyectos y los intercambios de información.

Admitida la reclamación por el IVA retroactivo de Telefónica

Madrid (Efe).— El Tribunal Económico Administrativo ha admitido a trámite las reclamaciones presentadas por los usuarios de Telefónica contra el cobro indebido del IVA con carácter retroactivo, según un comunicado difundido por la Organización de Consumidores y Usuarios.

Recientemente, la OCU facilitó a los usuarios más de 3.300 impresos para reclamar contra el cobro del IVA al tipo del 15 por ciento, que entró en vigor el pasado 1 de agosto, a facturaciones de consumos hechas hasta pri-

meros de julio, cuando el IVA era del 13 por ciento.

Según la nota de la Organización de Consumidores y Usuarios, varios usuarios que han llevado a efecto su reclamación han recibido en sus domicilios una notificación del Tribunal Económico Administrativo en la que se admite a trámite la reclamación.

Este tribunal tiene el plazo máximo de un año para dictar sentencia, y en caso de ser favorable al usuario, la OCU prevé que "Telefónica extenderá el efecto de la sentencia a todos los usuarios".

BREVES

Las personas que visitaron a Juan Guerra en el despacho de la Delegación del Gobierno en Andalucía tendrán que declarar ante la Policía Judicial, según se afirma en una resolución del Tribunal Constitucional.

La Junta de Jueces de Sevilla acordó ayer liberar del reparto de los asuntos ordinarios del juzgado de instrucción número 17 a su titular Pilar Llorente para que pueda dedicarse en exclusiva a la investigación del "caso Ollero", decisión que deberá aprobar el TSJA.

El contingente militar español que se trasladará a Bosnia-Herzegovina en misión de paz de Naciones Unidas recibió ayer instrucciones sobre cómo tratar a los prisioneros de guerra que sean liberados y sobre su instalación en centros de refugiados.

El director de la sucursal del Banco Atlántico en Tarrasa (Barcelona), Pedro Castellano Canal, fue detenido el pasado martes acusado de apropiarse de al menos 1.000 millones de pesetas.

La familia de la niña de Lugo cree que está secuestrada

Lugo (Efe).— Isabel López Rey, madre de la niña que desapareció a primeras horas de la tarde del miércoles cuando regresaba del colegio a su casa, mostró ayer el convencimiento de que su hija fue secuestrada o raptada por un desconocido.

"Empecé a sentirme intranquila cuando vi que tardaba", manifestó la madre de la pequeña María del Carmen, que aseguró que llegó a oír el sonido que hace la puerta de un coche cerca de casa. "En un primer momento no le di mayor importancia, pero luego salí para preguntarle al primo de mi hija, que le vino acompañando en el trayecto desde la parada del transporte escolar hasta unos 30 metros antes de la casa y ya me di cuenta de que me la habían cogido", afirmó.

A Isabel López también le comentaron que el coche lo vieron posteriormente pasar a gran velocidad, aunque no se percataron de que fuera la niña en su interior, por lo que supone que su hija pudo haber sido introducida

en el maletero. La madre de la escolar, que acompañada de su marido formó parte durante todo el día las brigadas de búsqueda de la pequeña, calificó de "increíble" la situación de angustia que estaba viviendo ella y su esposo, que son padres de otro hijo de cinco meses.

Durante esta noche, el alcalde de Villalba, Agustín Baamonde, tenía previsto reunirse con las distintas brigadas vecinales y con miembros de la Policía Local para coordinar los trabajos de rastreo que prosiguen esta mañana, con la intervención de la Guardia Civil, Policía Local, personal de Protección Civil, perros adiestrados y helicópteros.

ACCIDENTE

Cuatro personas resultaron muertas ayer como consecuencia de un choque frontal entre dos vehículos ocurrido en la carretera N-321, a la altura del término municipal malagueño de Archidona, informó un portavoz de Tráfico de la Guardia Civil.

INSTITUTO BRITANICO EN SEGOVIA

ENGLISH LANGUAGE COURSES 1992 — 1993

Aprender con los profesionales

NIÑOS: 7-13 años.
JOVENES: 14-17 años.
y ADULTOS

MATRICULA:

Antiguos alumnos: 21-23 Septiembre

Nuevos alumnos: 24 septiembre-20 Octubre

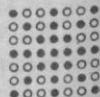
De 10-14 horas y de 16-19 horas.

INFORMACION: Trinidad, 3 — SEGOVIA 40001
Teléfono (911) 43 48 13



OBRA SOCIAL
CAJA DE SEGOVIA

THE
BRITISH
COUNCIL



CRISIS EN EL SISTEMA MONETARIO EUROPEO

La peseta continúa estable tras la devaluación de ayer

Madrid (Efe).— La tranquilidad se impuso hoy en la apertura del mercado de divisas donde la peseta continuó estable en la nueva banda de fluctuación tras la devaluación de un 5 por ciento decidida en el seno del Comité de Política Monetaria de la CE.

Así, tras haber abierto esta mañana con un cambio de 69,10 pesetas por marco, hacia las 10,30 horas cotizaba a 70,3 pesetas por marco, prácticamente al mismo cambio al que cerró ayer fijado en 70,250 pesetas.

La especulación hoy ha recaído en el franco francés, lo que ha obligado a la intervención del Banco de Francia mediante la compra de francos contra venta de marcos. También el Banco Nacional griego ha tenido que salir en apoyo de la dracma y ha subido el tipo de interés oficial hasta el 43,2 por ciento, desde el 32,4 por ciento.

En el mercado interbancario el Banco de España en su política de mantener la tranquilidad inyectó hoy 577.782 millones de pesetas mediante la compra de certificados de depósito al 13 % y 122.008 millones al 12,70 % con la adquisición de deuda, con lo que logró rebajar el precio del dinero desde el 14 por ciento inicial en las operaciones a plazo de tres días hasta el 13,10-13,15 por ciento. Los analistas destacan que la distorsión generalizada estos últimos días en los mercados de divisas no se ha contagiado a los mercados nacionales e interiores de las monedas, al tiempo que recalcan la posición española de firmeza al decidir no abandonar el SME.

AUSTERIDAD

El ministro de Economía de-

fendió ayer en el Congreso la devaluación de la peseta como medida de estabilidad para permanecer en el Sistema Monetario Europeo, dijo que irá acompañada de un presupuesto austero para 1993 y que no variará los objetivos de convergencia.

Solchaga aseguró que no subirán los tipos de interés y afirmó que el impacto de la devaluación sobre la inflación será de 3 ó 4 décimas en un año, y de 1 ó 2 décimas de aumento en el crecimiento económico. En el debate, que duró unas cuatro horas, la mayoría de la oposición coincidió en culpar a la política económica del Gobierno de la decisión de rebajar en un cinco por ciento el valor de la peseta, acusación que fue rechazada por el ministro y que justificó como resultado de movimientos especulativos.

Solchaga reconoció que la devaluación permitirá restaurar en parte la pérdida de competitividad de la economía española, pero aseguró que no resolverá los problemas estructurales que tiene el país. El ministro subrayó que el Comité Monetario no se había propuesto un realineamiento de las monedas en el SME y señaló que se planteó a España el dilema de que se mantuviera al límite inferior de su banda de fluctuación o que se retirara del sistema, junto a la lira y a la libra.

Por otro lado, el Banco Español de Crédito (Banesto) considera que los tipos de interés subirán en España tras la devaluación de la peseta, entre otras consecuencias, como el aumento de la inflación, "necesarias o previsibles" que señala la entidad bancaria en un comunicado.

La Bolsa de Madrid

ALEGRIA EN LA APERTURA DE LA JORNADA

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 2,17 y quedó situado en 213,15 puntos.

El mercado de valores madrileño transcurrió con alegría, hasta el mediodía, lo que se interpreta como una apuesta por el voto favorable de los franceses a Maastricht el próximo domingo. Los sectores que lograron las ganancias más abultadas fueron Bancos, Construcción y Petróleo-Químicas. Sin embargo, los únicos que perdieron fueron los de Inversión y Otras Industrias y Servicios. Un día después de la devaluación de la peseta, el mercado madrileño ha reaccionado con alza tras la cautela inversora impuesta ayer, al comprobar la eficacia de esta medida que ha devuelto por el momento la estabilidad a los mercados monetarios. Las bolsas internacionales también se sumaron a la corriente alcista y, así Londres subía a la apertura más de un 2 %, mientras que París y Frankfurt se anotaban ganancias por encima del 1 %.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Automóviles, Santana baja 3, Bendix, 15 y Saba sube 5.
En Aparcamientos, Subterráneos baja 3 y Urbanos 2. Saba sube 12.
En Alimentación, Bodegas baja 15 y Oscar Mayer 2.
En Agricultura y Pesca, Transmediterránea baja 9.
En Inmobiliarias, Ahorro Familiar baja 5.
En Cementos y Materiales de Construcción, Asland Cataluña sube 5, Alfa 15 y Cosmos baja 25.
En Químicas, Zeltia sube 20.
En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Rentcapital hace posición papel a 150.
Los valores no reseñados repiten cambio.

El ministro de Economía británico sólo piensa en fórmulas para superar la crisis

Presiones para que la libra no se reincorpore al SME

El primer ministro británico, John Major, afronta hoy fuertes presiones de su propio partido para que la libra esterlina no se reincorpore al mecanismo de cambios del Sistema Monetario Europeo (SME).

Londres (Efe).— El Gobierno británico, que el miércoles suspendió temporalmente la libra de ese mecanismo de cambios, ha indicado que la moneda regresará a este "lo más pronto posible y en cuanto las circunstancias lo permitan".

Esta predisposición del Gobierno ha causado una rebelión sin precedentes en las filas del Partido Conservador, que se manifestará la próxima semana durante el debate parlamentario de dos días sobre la crisis monetaria.

Los llamados diputados "euroescépticos", que se oponen a la política europea de Major, están furiosos especialmente por la promesa hecha por Major, en una conversación telefónica ayer con el jefe del Gobierno alemán, Helmut Kohl, de que la reincorporación se hará "lo más pronto posible".

Sir Teddy Taylor, dirigente de un grupo de "euroescépticos" conservadores, dijo que sería "estúpido y arrogante" por parte del Gobierno arrojarle de nuevo a la camisa de fuerza del SME a los pocos días de sufrir su mayor humillación. El Gobierno británico tuvo que suspender la libra del mecanismo de cambios del SME al no poder respaldar su paridad permitida con el marco alemán y desde entonces la moneda ha entrado en caída libre con una devaluación de hecho de casi un diez por ciento.

POSIBLE NUEVA BAJADA

La Bolsa de Valores de Londres evoluciona hoy, viernes, al alza ante la posibilidad de que el Gobierno británico decida un descenso de los tipos de interés. A media mañana de hoy el índice general del parque subía 63,3 puntos y quedaba en 2.547,2, mientras que el índice selectivo



Norman Lamont, ministro de Economía británico.

ARCHIVO

del Financial Times avanzaba 55,6 puntos y se situaba en 1.870,8.

Los expertos de la "city" (centro financiero londinense) resaltaron que los comentarios del expresidente del partido conservador, Kenneth Baker, de que habría hoy, o la próxima semana, un descenso de los tipos de interés animó a la Bolsa.

NO DIMITIRA

El ministro británico de Economía, Norman Lamont, no piensa en dimitir sino en posibles fórmulas para superar la crisis de la libra esterlina, según se desprende de su actitud y de sus comentarios. Lamont abandonó ayer el número 10 de Downing Street, residencia del primer ministro británico, con una amplia sonrisa, después de haber recibido el apoyo de Major por la estrategia seguida ante el "ataque" perpetrado en

los mercados internacionales contra la libra esterlina. Fuentes gubernamentales confirmaron que Lamont no renunciará a su cargo como consecuencia de la crisis desatada por el desplome de la libra.

A la situación de la moneda se une la coyuntura económica del país, en plena crisis, como lo demuestran las cifras de paro del pasado agosto dadas a conocer ayer, que sitúan la tasa de desempleo acumulada en 2.807.500 personas, la más alta registrada en los últimos cinco años.

En una entrevista difundida por la televisión independiente británica ITN, Lamont afirmó que "ante la falta de efectividad de los incrementos de los tipos de interés, optó por solicitar la suspensión de la libra esterlina en el mecanismo de cambios del SME, medida que calificó de "lógica" y "acertada en esas circunstancias".

Kohl reitera su convicción de que el proceso de integración de Europa seguirá avanzando

Florenia (Italia) (Efe).— El canciller alemán Helmut Kohl se mostró convencido hoy de que el proceso de integración de Europa proseguirá avanzando pese a las actuales dificultades que atraviesa. En unas declaraciones a la televisión alemana antes de comenzar su entrevista con su colega italiano Giuliano Amato, Kohl subrayó: "Europa marcha hacia adelante".

Amato y Kohl celebran hoy en Florenia la segunda reunión de la "cumbre" anual italo-alemana, que finalizará en este mismo día con una rueda de prensa

conjunta. Sobre si se sentía más oprimido por los problemas de la unificación alemana o por la eventualidad de un voto negativo en Francia sobre Maastricht, Kohl respondió que "estaba claro que el objetivo de la unificación acarrea problemas". "Estas dificultades han resultado más grandes de lo previsto y se juntaron con los problemas de la Unión Soviética y de los países del Este. Pero no olvidemos que estos procesos, incluso con muchas preocupaciones, han traído más libertad y paz", añadió.

Ayer, el Gobierno italiano

aprobó un drástico ajuste anticipado para 1993 valorado en 77.000 millones de dólares, con el objetivo de evitar que el déficit público supere el próximo año los 200.000 millones de dólares.

El Consejo de Ministros, presidido por el socialista Giuliano Amato, dio el visto bueno al ajuste por medio de decretos ley basados en recortes a los gastos en pensiones y sanidad, aumento de los impuestos, reducción de las deducciones fiscales y bloqueo de las contrataciones en el sector estatal, entre otras cosas.

Asesinados en Berlín cuatro destacados opositores iraníes

Berlín (Efe).— Las cuatro personas asesinadas anoche en Berlín pertenecían al Partido Democrático del Kurdistan Iraní (PDKI), y eran "resueltos opositores" al régimen fundamentalista de Irán, informó, hoy, la radio berlinesa Info 101.

Según esa información, confirmada por la Policía una de las víctimas es el secretario general de ese partido, Sadik Sherefkendi.

Otro se los asesinados es Fatah Abdulí, representante en Europa de esa formación. La tercera víctima, según la emisora, es el enviado del mismo partido en Alemania y la cuarta el intérprete de la delegación, que había participado en el congreso mundial de la Internacional Socialista celebrado en Berlín.

Los políticos asesinados celebraban una reunión en el restaurante "Mykonos" del distrito berlinés de Wilmersdorf con otros oponentes no kurdos al régimen iraní.

Al parecer, los asesinos dispararon exclusivamente contra los miembros del PDKI.

Algunos medios especulan con la posibilidad de que el atentado haya sido obra

del servicio secreto iraní, como el que en 1989 costó la vida al antecesor de Sherefkendi en Viena, aunque no se excluye que se deba a rivalidades internas del propio movimiento kurdo.

La Policía alemana de protección del Estado ha impuesto entretanto un bloqueo informativo para no entorpecer el curso de las investigaciones.

CONDENA

Por su parte, el alcalde-gobernador de Berlín, Eberhard Diepgen, ha condenado el hecho al que calificó de "atentado vil y cobarde" y ha anunciado que las fuerzas de seguridad, tanto regionales como nacionales, tomarán medidas para no dar la menor oportunidad al crimen político en Alemania o en su capital.

El Partido Democrático del Kurdistan es el principal representante de los seis millones de kurdos iraníes por cuya autonomía lucha con recursos políticos y militares, constituidos estos últimos por unos dos mil guerrilleros que operan sobre todo desde las zonas iraquíes fronterizas con Irán.

Los soldados daneses podrán negarse a ir a Bosnia

Copenhague (Efe).—El Gobierno y la oposición danesa han acordado no enviar contra su voluntad a ningún soldado a la antigua Yugoslavia, dentro de las fuerzas de protección humanitaria de las Naciones Unidas (ONU).

Tras un acalorado debate iniciado anoche durante una convocatoria extraordinaria del parlamento Folketing, el ministro liberal de Defensa, Knud Engaard, anunció hoy el acuerdo para el envío de unos 200 "cascos azules" daneses a Bosnia Herzegovina.

Tanto el Gobierno liberal-conservador como la oposición socialdemócrata estaban de acuerdo en acceder a los deseos de la Organización de Naciones Unidas para reforzar con nuevos efectivos los hombres y mujeres que Dinamarca tiene destacados en la antigua Yugoslavia.

Según el acuerdo alcanzado entre ambas partes, la defensa danesa designará a los soldados necesarios para la misión, quienes "podrán negarse a servir" en Bosnia Herzegovina sin que repercuta en su posterior carrera militar.



El líder de "Sendero Luminoso", encarcelado.

TELEFOTO EFE

Para liberar a su jefe, Abimael Guzmán, capturado la semana pasada

Alerta máxima en Perú ante una acción suicida de "Sendero Luminoso"

Las fuerzas de seguridad peruanas se mantienen en alerta máxima ante un posible intento de Sendero Luminoso de liberar a su jefe, Abimael Guzmán, mediante una acción suicida o el secuestro de un personaje importante, informó una fuente policial. La seguridad de los ministros, jefes militares y policiales y de otras personalidades del Gobierno ha sido redoblada.

Lima (Efe).— Fuentes diplomáticas confirmaron también que las autoridades peruanas han recomendado a las embajadas que refuercen sus medidas de seguridad para evitar posibles intentos de Sendero Luminoso de tomar como rehén a algún diplomático para exigir la libertad de su cabecilla.

La Policía no ha descartado la posibilidad de que los seguidores de Guzmán pudieran perpetrar un acto al estilo de los grupos integristas islámicos, como el secuestro de un autobús con pasajeros, un avión o una escuela para ejercer chantaje bajo amenaza de matar a sus rehenes.

El "camarada Gonzalo", llamado también por sus seguidores "el sol rojo de la revolución mundial", es considerado un "dios" por los senderistas, que le reconocen como la "quinta espada de la revolución proletaria" y le consideran como a Marx, Engel, Lenin y Mao Ze Dong. La

propaganda senderista propició siempre el culto a su imagen, al estilo de la experiencia china con Mao, y le mostró como a un gigante detrás del cual marcha la "masa combatiente" portando banderas rojas y fusiles.

Tras la captura de Guzmán, el portavoz de Sendero en Londres, Adolfo Olaechea, dio a entender que el grupo se vengaría directamente contra el presidente peruano, Alberto Fujimori, e incluso advirtió de que desde hace tiempo ya existe un plan para eliminar al gobernante.

GOLPE MORTAL

El estudioso estadounidense en Sendero Luminoso David Scott dijo ayer, en declaraciones desde Estados Unidos a una emisora peruana, que la detención de Guzmán ha sido "un golpe mortal a su organización" y que por ello "es posible que traten de liberarlo a cualquier precio". Scott, catedrático de la Universi-

dad de Boston, mantuvo que, sin la dirección de su jefe, Sendero "se siente totalmente perdido, porque todo ha girado siempre en torno a él".

El experto recomendó al Gobierno peruano que aisle completamente al jefe terrorista, para que no tenga oportunidad de dirigir desde la prisión a su movimiento, "porque sólo él puede mantenerlo como la maquinaria asesina que todos conocemos".

DETENCIONES

Mientras tanto, las fuerzas de seguridad peruanas continúan realizando en Lima y en provincias masivas redadas casa por casa, en busca de los dirigentes senderistas que aún continúan libres.

El jefe de la Policía Nacional, general Adolfo Cuba, afirmó el miércoles que las fuerzas de seguridad no darán tregua al terrorismo y que las redadas, efectuadas con apoyo de las fuerzas armadas, continuarán en los próximos días.

Las fuerzas de seguridad han detenido en los últimos días a doce miembros de la dirección del grupo maoísta, incluido Abimael Guzmán.



Nuestra Formación: Garantía de Futuro

CURSOS

CLASES DIRECTAS Y A DISTANCIA

OPOSICIONES

LICENCIADOS

Master Asesoría de Empresas
Master Tributación/Asesoría Fiscal
Master Dir. Económico-Financiera
Master Dir. de Recursos Humanos
Master Auditoría de Cuentas
Práctica Jurídica y Procedimientos

DIPLOMADOS

Dir. Administrativo Contable
Seguridad Social y Dcho. Laboral

BACHILLERES

Técnico Admón. Empresas
Técnico Contable
Contabilidad Práctica y su Análisis

LICENCIADOS

Inspectores Finanzas del Estado
Jueces y Fiscales
Inspectores de Trabajo y S. Social
Tcos. e Interventores S. Social
Tcos. Comunidad y Ayto. Madrid
Superior de Informática

DIPLOMADOS

Gestión Hacienda Pública
Gestión Estado, S. Social, etc.
Controladores Laborales
Gestión de Informática

BACHILLERES

Oficiales Admón. Justicia
Advos. Estado, S. S. y Ag. Tributaria
Auxiliares de Informática



DESEO INFORMACION SOBRE:

NOMBRE Y APELLIDOS:

DIRECCION:

POBLACION:

PROVINCIA:

C.P.:

T.L.F.:



CENTRO DE ESTUDIOS FINANCIEROS

C/ Ponzano, 15 y C/ Viriato, 52. 28010 MADRID.
Telf. (91) 445 89 19. Fax. (91) 593 88 61.

MASAJISTA

CURSO DE

Masaje terapéutico

Si te interesas por
una profesión con
EL FUTURO
EN TUS MANOS...

¡¡Matrícula!!
PLAZAS LIMITADAS
Centro de Enseñanza
HNOS. GARCIA

INFORMATE EN:

C/ San Francisco, 4

Teléfono 43 26 57

La IS concluyó ayer en Berlín su XIX Congreso

Pierre Mauroy, nuevo presidente de la Internacional Socialista

El XIX Congreso de la Internacional Socialista (IS), concluyó ayer, jueves, en Berlín, con la elección del ex primer ministro francés Pierre Mauroy como nuevo presidente en sustitución de Willy Brandt, y con una declaración de fe en los valores socialistas como únicos válidos en el momento actual. El presidente del Gobierno español, Felipe González, presidió los debates.

Berlín (Efe).— La resolución final de la conferencia afirma que en el mundo de hoy "mantiene una tendencia a relegar a una mayoría global al subdesarrollo", y que por ello "la democracia tal y como nosotros la definimos (con derechos políticos, justicia social y oportunidades económicas igualitarias) es la única forma de democracia que sobrevivirá".

El presidente del Gobierno español, Felipe González, presidió los debates del congreso en nombre y a petición de Brandt, que estuvo ausente por razones de salud de esta reunión.

A lo largo de todo el congreso se sucedieron los homenajes a la figura del político alemán, al que

la resolución describe como "la fuerza creadora que ha sembrado y mantenido los ideales de la socialdemocracia y de la solidaridad en el mundo entero".

Pierre Mauroy, el sucesor de Brandt, que dijo aceptar el cargo "con orgullo pero con gran humildad", empezó su primer discurso como presidente con un largo homenaje a la obra, la vida y la personalidad de su predecesor y se despidió con un "por ti, Willy Brandt, viva la Internacional Socialista".

González, que fue quien cerró el congreso, elogió la "extraordinaria personalidad de Willy".

En su discurso de clausura, González resumió la filosofía del congreso, dedicado a la so-

cialdemocracia "en un mundo en cambio", al decir que vivimos en un mundo plural pero interdependiente, donde "los problemas no se pueden resolver a nivel local, y hay que sacar de la interdependencia asumida la acción solidaria".

RESOLUCION

La resolución final pide el refuerzo de las estructuras de la ONU y sugiere que "convendría considerar la disposición de tropas y material para una fuerza de reserva adscrita al secretario general".

Se afirma también que la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE) es el marco apropiado para el logro de acuerdos regionales, y se añade que "es preciso establecer en el marco de la ONU un sistema de información mundial, así como un registro de transferencia de armas, con un organismo eficaz de verificación".



El ex primer ministro francés, Pierre Mauroy.

TELEFOTO EFE

PREMIOS ECO-91

"por el compromiso ambiental"

ECO - Corporación local
ECO - Veterano
ECO - Empresario
ECO - Agricultor
ECO - Comunidad Escolar
ECO - Periodista

INFORMATE EN EL SERVICIO TERRITORIAL DE
MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO
HASTA EL PROXIMO 30 DE SEPTIEMBRE
EN SEGOVIA:

Santa Catalina, 15
Telf. 911-41 72 52



Junta de
Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente
y Ordenación del Territorio

Ayuntamiento de San Ildefonso

La Granja (SEGOVIA)

ANUNCIO

El Pleno Municipal, el 25 de Junio de 1992, aprobó inicialmente la modificación puntual del Plan de Urbanismo en vigor en el Municipio, en las zonas que se indican, haciendo constar que no se incrementa su volumen edificable, cuyos expedientes se someten a información pública, por un mes, desde que se publique este anuncio en el B.O. de Castilla y León, durante el cual podrán ser examinados en Secretaría del Ayuntamiento y formular las alegaciones que se consideren oportunas.

Quedan suspendidas por 2 años las licencias de parcelación de terrenos, edificación y demolición en el ámbito territorial comprendido en las áreas afectadas por las respectivas modificaciones que se pretenden, por suponer las nuevas determinaciones modificación del nuevo régimen urbanístico vigente. La suspensión se extinguirá con la aprobación definitiva de las modificaciones proyectadas cuya situación es la siguiente:

a/.— Modificación puntual de la zona y finca municipal que se destina a Escuela en Plaza del Matadero, para facilitar la ejecución del proyectado Centro de la 3.ª Edad, eliminando su actual calificación de "Fuera de Ordenación" en la parte de dicha finca que aparece así calificada en el Plan en vigor.

b/.— Modificación puntual en zona de ubicación de instalaciones polideportivas en Valsaín-La Pradera, terrenos de ICONA en Valsaín, que afecta a una superficie de unos 3.000 m² en el vigente Plan, como fuera del Suelo Urbano.

San Ildefonso, a 31 de Julio de 1992.

EL ALCALDE, Félix Montes

La Mafia asesina en Palermo a un empresario

Roma (Efe).— Presuntos sicarios mafiosos asesinaron anoche en las afueras de Palermo al rico empresario Ignazio Salvo, ex recaudador de impuestos y ex dirigente de la Democracia Cristiana local, considerado la "bisagra" entre la "Cosa Nostra" y el poder político, informó hoy, viernes, la Policía.

Salvo, de 60 años, fue asesinado a la puerta de su villa en Santa Flavia, a 25 kilómetros de Palermo, por dos personas que le dispararon con escopetas de cañones recortados cuando bajaba de su automóvil y en presencia de su esposa, Giuseppina Puma.

Ignazio Salvo había sido acusado, junto con su primo Nino Salvo, muerto a causa de un tumor hace varios años, de asociación mafiosa en el primer superproceso de Palermo contra la "Cosa Nostra", la mafia siciliana.

Ambos fueron detenidos en diciembre de 1984 por asociación mafiosa para delinquir, según la orden de captura firmada por el asesinado juez antimafia Giovanni Falcone, después de las revelaciones que le hizo el arrepentido Tommaso Buscetta.

La sentencia de dicho proceso atribuyó a los primos Salvo un papel de "bisagra" entre la mafia y el poder político, e Ignazio fue condenado a siete años de prisión, reducidos a tres en el juicio de apelación. Ignazio Salvo había sido dirigente de la Democracia Cristiana de la ciudad siciliana de Trápani y, según las actas del mencionado proceso, su enlace político había sido el diputado Salvo Lima, hombre de confianza de Giulio Andreotti.



Escuela Universitaria del Profesorado E.G.B. de Segovia

PREINSCRIPCION EN UNIVERSIDADES

El plazo de preinscripción para las Universidades Complutense, Autónoma, Alcalá de Henares, Politécnica y Carlos III de Madrid está abierto desde el día 23 de Septiembre al 8 de Octubre.

Los impresos se pueden recoger y entregar en la Secretaría de la E.U. del Profesorado de E.G.B. de Segovia hasta el día 8 de Octubre.

No podrá realizarse más que una preinscripción y es obligatorio tenerla efectuada para el curso 1992/93.

Segovia, 11 de Septiembre de 1992.

FUTBOL SALA



356 equipos controla la Liga esta temporada.



No es normal que un deporte como este, tenga tantas zancadillas.

Joaquín Collado, gerente de la Liga Nacional

“No es normal que se estén pagando diez millones de pesetas por un traspaso”

“Los políticos no se mojan el culo en el tema de la unificación”

La última asamblea de clubes encuadrados en la Liga Nacional de fútbol sala sirvió para demostrar, entre otras cuestiones, la seriedad con que los clubes participantes tratan su participación en las competiciones y la confianza que tienen puesta en el trabajo que realiza la Liga desde su propia sede.

JOSE M.ª MARTÍN

Joaquín Collado, uno de los artífices fundamentales de esa realidad que lo es por méritos propios llamada Liga Nacional de fútbol sala, de la que es gerente, se siente satisfecho de la colaboración que están demostrando los clubes inscritos en ella. Uno de los temas a tratar en la asamblea que se celebró en el hotel Meliá Madrid el pasado fin de semana, era el de buscar soluciones a los clubes morosos, “y sentí, como sentimos todos, la gran alegría de comprobar cómo en esa fecha —día 11 de septiembre—, todos los clubes de la Liga habían abonado sus cuotas. Hasta la Primera B, que siempre fue una división que nos dio problemas, habían pagado. Se ha comprobado, comenta Joaquín, que fue un buen precedente a tener en cuenta las expulsiones que se realizaron en la pasada temporada. La gente ha visto que el tema iba en serio”.

Nada menos que 356 equipos controla la Liga en la temporada 92/93. “Con la unificación de las territoriales estamos cediendo esa Primera B a las mismas. Para la temporada próxima sólo tendremos la División de Honor y la Primera Nacional con seis grupos”. Es lógico que así suceda y que la Liga deje de ser, sin serlo, una federación, “muchos de los fallos que hemos cometido desde la Liga ha sido por querer abarcar demasiado con sólo ocho personas”.

¿HAY SOLUCION POSIBLE PARA LA UNIFICACION?

Pese a que todo hacía prever, tras los fallos judiciales habidos, que la unificación del sala podía ser un hecho a corto plazo, la situación mantiene sus mismas posturas. Federación Española

de Fútbol Sala por un lado, Federación Española de Fútbol por otro, C.S.D., sin tomar posiciones (sólo lo hace a nivel de comentarios), y la Liga Nacional que continúa su camino sin hacer caso a nadie. Unica fórmula para poder trabajar.

LOS QUE NO QUIEREN MOJARSE

“Algo se ha conseguido. Gracias al esfuerzo de la Liga se ha conseguido, al menos, que más del noventa y nueve por ciento de los equipos de fútbol sala español juegue con las mismas reglas, con el mismo balón, que se haya conseguido unificar a cinco territoriales... lo que sucede, por desgracia, es que las altas autoridades, que son las que deberían haber decidido en este tema, no se quieren mojar el culo”.

Lo importante sería conocer

las causas por las que no se quieren mojar. Sin embargo no hay contestación, sólo conjeturas, “no sé si será porque el fútbol tiene miedo al sala, por problemas políticos o... pero lo que no es normal es que un deporte como éste, que cada día va a más, esté teniendo tantas zancadillas y dé la impresión de que están jugando con él. Si el fútbol sala está saliendo adelante se debe, única y exclusivamente, al esfuerzo de los que le integran, ya que jurídicamente no se consigue nada. Todo está en el aire”.

UN DEPORTE DE MUCHOS MILLONES

La Liga tiene ya un presupuesto que supera los 300 millones de pesetas y si bien no existe un control sobre el presupuesto global de los clubes, este puede sobrepasar los 1.000 millones por temporada. “El fútbol sala, comenta Collado, está cada vez más profesionalizado. En la reunión que hemos mantenido con los clubes hemos elaborado unas bases para intentar controlar

algo que se está desmadrando. No es normal que se estén pagando traspasos de ocho y diez millones de pesetas y sueldos de 500.000 y 600.000 pesetas/mes. Puede que en algunos casos sea normal porque haya jugadores que se las merezcan, pero es un deporte que no genera suficientes recursos como para tener presupuestos tan altos. Si se va a continuar así en dos temporadas seremos Liga profesional”.

LA DUDA DE LA TELEVISION

Hay temas que son controvertidos como puede ser el de los árbitros. Se han dado pasos decisivos en este aspecto y se trabaja por mejorar esa parcela. “Los árbitros siempre van a estar en la picota, comenta Joaquín, pero estamos llevando a cabo unificación de criterios todas las temporadas; han quedado treinta parejas y en la temporada próxima queremos reducir aún más. Este año se han realizado unas pruebas físicas que ya las quisiera yo para los árbitros de fútbol de Primera División. El nivel ha subido bastante. El caos de las primeras temporadas ya no existe”.

Una de las preocupaciones de la Liga Nacional es la de no saber aún si va a poder contar con la cadena de Antena 3 para que ésta continúe divulgando el sala, “pese a las conversaciones que hemos mantenido aún no sabemos su contestación. La renovación del contrato, al día de hoy, aún no se ha firmado. Espero que el domingo se ofrezca el partido Algón-Caja Segovia, sin que esté aún confirmado”.

Es cierto que existe propuesta de otra cadena, “Tele 5”, para firmar un contrato. Pero la Liga prefiere continuar con Antena 3, lo que hay que considerar como lógico, ya que la difusión y el auge del sala tiene mucho que ver con el buen trabajo realizado por los profesionales de la citada cadena.

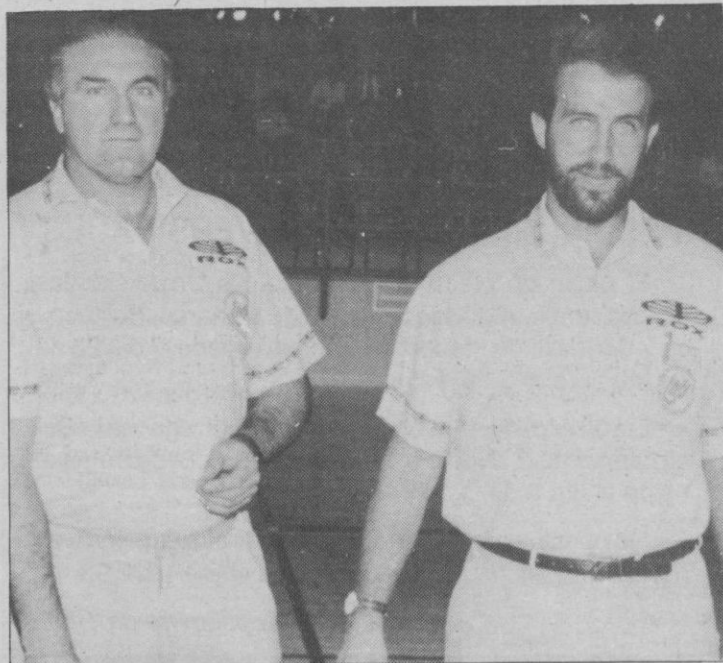
Normas regresivas

J.M.M.

Nadie puede poner en duda el trabajo del joven deporte del fútbol sala para mejorar todas sus estructuras, incluidas las reglas de juego. Por ello no deja de extrañar que permenezca en el reglamento una norma que desde el campo del espectador resulta poco congruente. La nota es muy simple. Cuando un delantero lanza a portería y el balón, rechazado por el portero atraviesa la divisoria de la cancha, los colegiados, aplicando la norma vigente, paran el juego, lo que conlleva evitar una acción posible de gol por contraataque, y sitúan el esférico en el punto de media cancha para que el saque libre lo lance el otro equipo.

Si el sala busca espectáculo en toda su normativa no se puede entender la causa del porqué prevalece esa norma. Con ello se está beneficiando al equipo que ataca en detrimento del que se defiende. Una cosa es que el portero detenga el balón y cuando saque supere la línea central y otra que, por una causa fortuita en la que el juego no se ha detenido en ningún momento —tengan en cuenta este dato—, haya de ser el árbitro quien lo detenga sin haber existido infracción.

Pienseló la Comisión de Reglas de la Liga y obren en consecuencia.

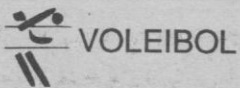


Los árbitros mejoran.

ARCHIVO

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA



VOLEIBOL

Presenta la dimisión el delegado provincial y presidente del C.P. Alcázar

Tras veintidós años colaborando con el voleibol, Manolo Sánchez, delegado provincial y presidente del C.P. Alcázar, tomó la decisión de dejar sus cargos y esperar que otro tome el relevo de un gran trabajo realizado.

JOSE M.ª MARTIN

Más que cargos, los que desempeñan los directivos de las delegaciones y clubes provinciales, son cargas. Y no es de extrañar que tras un trabajo dilatado, la mayoría de las veces cansados de casi todo, opten

por descansar y que otros puedan tomar el relevo.

Ayer se confirmó la noticia de que Manolo Sánchez, delegado provincial de voleibol desde hace 22 años, y presidente del C.P. Alcázar, en cuyo cargo lleva 14, dejaba ambos puestos, "creo que es

el momento de dejarlo. Han sido muchos años de dedicación y yo tengo también una familia". Hubo una reunión con los jugadores del club en la que se expuso el tema, anunciado ya parece ser al término de la temporada pasada, "hubo comprensión por su parte, ya que el hecho de marcharme yo no implica que el voleibol vaya a desaparecer, pero será necesario que se encuentren apoyos y que alguien sea la cabeza visible".

A la marcha de Manolo hay que unir la de Santiago Rincón y Diego San Macario, dos ex jugadores y extraordinarios colaboradores. "La situación yo sé, comenta el ya ex presidente, que es difícil, ya que será necesario buscar medios, sobre todo económicos, y se por experiencia las muchas llamadas que hay que hacer para conseguirlo".

El club cuenta ahora con una base excelente en el voleibol femenino, "es el trabajo de años en los juegos escolares que ahora ha dado sus frutos. A nadie de los que hemos trabajado en ello nos gustaría que esa obra no pudiera prosperar".

De la Delegación Provincial se hará cargo Jesús Sánchez,

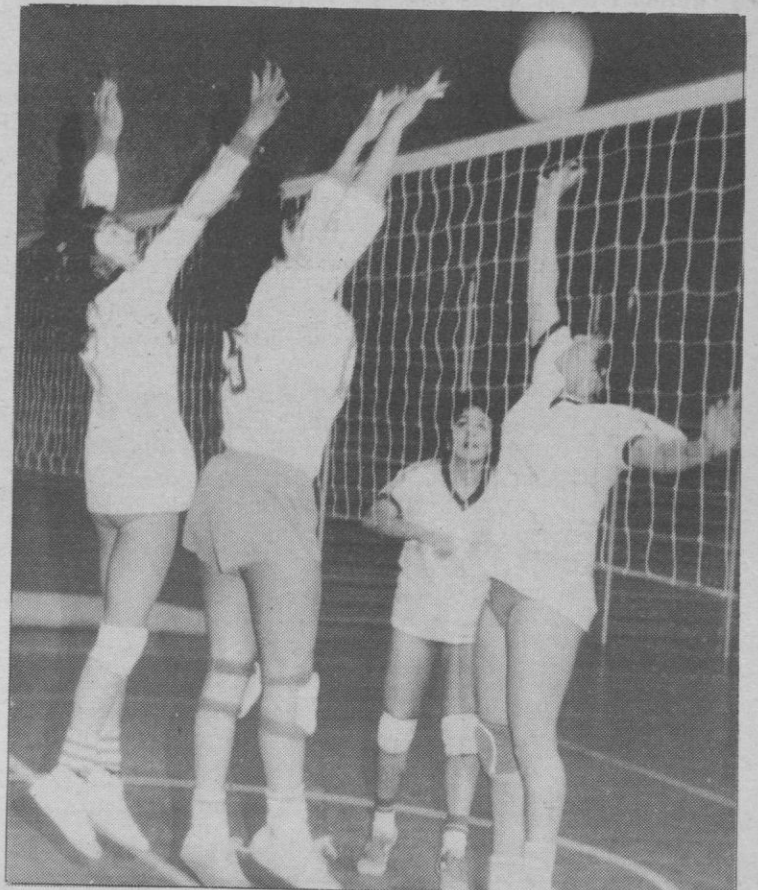
siempre que encuentre el apoyo que espera en la Federación Regional que hasta ahora ha sido muy poco. Sin duda la estabili-

dad de que había hecho gala el voleibol en Segovia se rompe ahora. Todos esperan que no se note mucho.



Manolo Sánchez se marcha.

ARCHIVO



Buena base en el femenino.

ARCHIVO



FUTBOL

Por agresión a un contrario, sin balón

Alvaro, de la Gimnástica Segoviana, sancionado con tres partidos

El próximo domingo, a las 6 de la tarde, se jugará en La Albuera el encuentro de la tercera jornada de la liga en el grupo VIII de Tercera, teniendo como protagonistas a la G. Segoviana y al At. Burgalés, líder éste de la competición tras su impresionante salida.

JOSE M.ª MARTIN

Si los jugadores de la G. Segoviana asimilan para bien la derrota sufrida el pasado domingo en el campo Mirat, de Salamanca frente al Ribert, los aficionados

podrán presenciar un buen encuentro en La Albuera.

Visita en esta ocasión el feudo segoviano el At. Burgalés, líder del grupo con un sensacional récord en los dos partidos jugados: 8 goles a favor, 2 en contra y cuatro puntos. El conjunto que dirige Mezquita ha demostrado frente a rivales tan calificados como G. Medinense y Almazán que el momento de sus jugadores es extraordinario.

ALVARO, PRIMERA SANCION

En el equipo gimnástico, tras la conversación mantenida el pasado martes entre jugadores y entrenador, parece haber quedado claro que se pide mucha más garra en encuentros como el que jugaron el domingo anterior. Perder ahora puntos fáciles puede significar recordar-



Entrenador burgalés.

ARCHIVO

les a lo largo de la liga.

El Comité de Competición de la Federación Regional en su reunión del pasado miércoles, a la vista de lo redactado en el acta por el colegiado del encuentro Ribert-G. Segoviana, acordó sancionar con tres encuentros a Alvaro. La agresión sin balón a un contrario, le deja fuera de la alineación en un momento en el que estaba jugando muy bien. Lo más probable es que su baja la cubra Paquito.



Alvaro sancionado.

MOSACULA



ATLETISMO

José María del Prisco ganador del VI Trofeo Amistad para Veteranos

El Club Atletismo Joaquín Blume organizó el VI Trofeo de la Amistad en el que tomaron parte atletas mayores de 30 años. Una muestra de que las pruebas interesaban fue el amplio número de participantes que se presentó a competir en las pistas de La Albuera.

JOSE M.ª MARTIN

Con una amplia participación se desarrolló en las pistas de La Albuera la VI edición del trofeo de atletismo "Amistad" que organiza el C.A. J. Blume, con la colaboración de diferentes empresas comerciales, Caja Segovia, Bar Siboney, Azulejos Tabanera, Bar La Juvenil, Pinturas El Cisne, Deportes Stem y Jugetería Mercall.

Todos los atletas participantes hubieron de realizar las cuatro pruebas del trofeo, 100 m.l., salto de longitud, lanzamiento de peso y 1.000 m.l. Las clasificaciones de cada una de las pruebas citadas fueron:

100 m.l.: 1.º José M.ª del Prisco, 12,3; 2.º Luis Torrego, 12,5; 3.º Javier Sáez, 12,8.

Lanzamiento de peso: 1.º José I. de la Calle, 10,74 metros; 2.º Raúl Calvo, 10,07 metros; 3.º José M.ª del Prisco, 9,72 metros.

Salto de longitud: 1.º José M.ª del Prisco, 5,55 metros; 2.º Luis Torrego, 5,40 metros; 3.º Javier Sáez, 5,30 metros.



En pleno esfuerzo.

ARCHIVO

Jandro Esteban, 5,01 metros; 3.º César Castillo, 4,83 metros.

1.000 m.l.: 1.º Emiliano del Caño, 24,54; 2.º Alejandro Esteban, 25,52; 3.º Luis Torrego, 30,16.

CLASIFICACION FINAL

El vencedor absoluto de la VI edición del Trofeo Amistad fue José M.ª del Prisco, con 117 puntos; segundo, Luis Torrego, 112; 3.º César Castillo, 104; cuarto Javier Sáez, 102; quinto, Emiliano del Caño 99; sexto, José I. de la Calle, 97; séptimo, Hilario Tabanera, 94; octavo, Alejandro Esteban, 93; noveno, Fernando Cuesta, 93; décimo, Jandro Esteban, 93.

FUTBOL

Si el canon es lícito, seguiremos adelante, asegura José María Ruiz Mateos

La LFP negociará con los medios de comunicación lo que deberán pagar para poder informar

Una comisión de la LFP, formada por el FC. Barcelona, el Spórting de Gijón y el Atlético de Madrid, negociará con los medios de comunicación las contraprestaciones económicas que éstos deberán aportar para informar sobre los equipos de fútbol. Esta ha sido la principal conclusión a la que ha llegado la Junta de 1.ª División de la LFP tras la reunión de ayer.

Madrid (Efe).— Tanto la decisión como los integrantes de dicha comisión de la Liga de Fútbol Profesional han sido acordados con el consenso de todos los clubes. Según una nota hecha pública por esta institución, el plazo para llegar a un acuerdo entre medios y clubes será el próximo día 15 de noviembre, fecha a partir de la cual no será permitido el acceso de los periodistas a los estadios, en caso de que no se llegara a ninguna salida negociada.

Hasta ayer, tanto el Atlético de Madrid como el Rayo Vallecano vetaban la entrada a sus respectivos campos de fútbol a los informadores. Los dos clubes permitirán el acceso hasta la fecha indicada.

Para Juan Gaspar, vicepresidente del FC. Barcelona, "la decisión es positiva, ya que el diálogo es lo mejor para llegar a una solución", dijo, "y a par-

tir de ahora, la negociación será como los medios quieran, en asociación o individualmente", añadió. Respecto de la infraestructura con la que podrán contar los periodistas dentro del estadio, Gaspar afirmó que "tras la negociación, cada club ofrecerá unos servicios, dependiendo de lo que se pague. No es lo mismo un hotel de 5 estrellas que una pensión", aseguró.

Por su parte, Antonio Martínez Laredo, presidente del Real Burgos, declaró que "el pago de un canon por la información estaba en el sentir de todos, pero nadie había tenido hasta ahora la valentía —por Jesús Gil— de plantearlo", indicó. "Es razonable que todos cooperen con los clubes —continúa—, pero no vamos a explotar a los medios".

LICITO

José María Ruiz Mateos,



José M.ª Ruiz Mateos.

ARCHIVO

apoderado general del Rayo Vallecano, ha insistido en que si el canon a los medios de comunicación por cubrir informaciones sobre su club es lícito, su postura será "irrenunciable". El problema, según él, es que el Rayo necesita cubrir un presupuesto de 1.000 millones de pesetas "y los aficionados no responden", dijo.

Ruiz Mateos añadió que "si

cobrar a los medios de comunicación es un derecho de los clubes como empresas privadas" seguirían adelante. También afirmó que él respetaba mucho a los medios de comunicación, y que la medida era "únicamente económica", explicó. "Nuestra postura es de apoyo a Jesús Gil, porque es una medida muy pensada y no tomada a la ligera", apuntó.

3-0 La Real Sociedad jugó mal ante el Guimaraes

Vitoria Guimaraes: Madureira: Basilio, Tanta, Matías, Dimas; Basaula, Pedro (Quim Bento, m. 81), Paulo Bento, Paulo Jorge; Ziad (Quim Machado, m. 68) y Dane.

Real Sociedad: Yubero; Fuentes, Alaba, Larrañaga, Górriz, Lumbleras; Guruceta (Luis Pérez, m. 64), Carlos Xavier (Imanol, m. 33), Oceano, Imaz; Kodro.

Primera eliminatoria, ida, de la Copa de la UEFA de fútbol.

La Real Sociedad no cumplió ni mucho menos el objetivo marcado por John Toshack, su entrenador, que consistía en marcar al menos un gol, y salió goleado de Guimaraes por un Vitoria muy eficaz en el remate.

En el primer tiempo, quien habló siempre fue el Vitoria, que marcó dos goles y sembró de inquietud a Yubero a cada ataque. El toque de veteranía (Larrañaga y Górriz volvieron) dado a la alineación por Toshack contrastó con la bisoñez en la portería de Yubero, un proyecto de buen meta pero que todavía está en talleres.

La segunda parte fue ya un diálogo. La Real dominó en ocasiones, se acercó incluso a la portería rival y hasta pudo marcar en un derribo de Madureira a Kodro, que un árbitro húngaro de mal genio no lo consideró como pena máxima.

Luego, el Vitoria, en una acción esporádica pero de calidad del bosnio Dane, que se deshizo de tres rivales en un palmo de terreno, sentenció con el tercer gol. La Real Sociedad no desempolvó el manual europeo. Se equivocó, volvió a abrir el español y se quedó en el prólogo, que dice que es el colista de la Liga, con seis goles encajados en dos partidos.

Como el Atlético de Madrid en la temporada 1986/87, la Real probó el amargo sabor del Vitoria, que se mantiene invicto en competiciones europeas y al que los equipos españoles parecen que no se le atragantan como le sucede a Oporto, Benfica o Spórting.

Maradona viajará a Buenos Aires para dejar el fútbol

Benacazón (Sevilla) (Efe).— El argentino Diego Armando Maradona afirmó ayer que no piensa esperar a la reunión del próximo lunes entre los presidentes de las federaciones española e italiana y los del Sevilla y Nápoles, y que mañana viajará a Buenos Aires para retirarse del fútbol.

Maradona, tras conocer la convocatoria de la reunión del próximo lunes en Zurich, explicó que "todo se sigue dilantando", "y no pienso esperar", puntualizó "Hoy a las siete de la mañana estaba caminando por

los alrededores del hotel", continuó Maradona, "después de conocer la noticia de la reunión del lunes, y no creo que esto sea normal".

"Está tomada la decisión, lo lamento por mí, que tenía unas ganas enormes de volver a jugar, pero en otras instancias no se trabaja como nosotros", señaló Maradona.

Por su parte, varios directivos del Sevilla, entre ellos su presidente, tenían previsto reunirse anoche con el jugador para intentar convencerle para que no abandonase el fútbol.

Pedirán la absolució para el que lanzó la bengala en Sarriá

Barcelona (Efe).— La defensa de Franco Vila, autor material del lanzamiento de la bengala que causó la muerte de un niño en el estadio de Sarriá, considera que el procesado no fue consciente del mal que produjo, por lo que pedirá su libre absolució, informaron fuentes judiciales.

Por su parte, el RCD Español considera que no es responsable civil subsidiario por la muerte del niño Guillem Alfonso Lázaro, de 13 años, entre otros motivos porque Vila introdujo las bengalas al estadio ocultas a los controles de acceso a la instala-

ción, según fuentes del club.

El fiscal solicita en su escrito de acusación un año de prisión para Franco Vila como presunto autor de un delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte y pide que se declare al Español responsable civil subsidiario de la indemnización pedida, que supera los diez millones de pesetas. La representación de la familia del niño pide, por su parte, seis meses y un día de prisión para Franco Vila y una indemnización de 180 millones de pesetas, así como la responsabilidad civil del club de Sarriá.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

GOL.— José María Olazábal es líder solitario, con 65 golpes, cinco bajo par, del Trofeo Lannome de golf tras la primera jornada de competición, a pesar de lo cual el vasco no se mostraba satisfecho en absoluto de su juego. Por su parte, Marta Figueras-Dotti tuvo un pésimo comienzo en el torneo de Kent (EEUU), con un primer recorrido de 78 golpes, seis sobre par, que le colocan a nueve de la líder, la estadounidense Dottie Mochrie.

CICLISMO.— El estadounidense Greg Lemond, tres veces ganador del Tour de Francia, firmará un contrato de dos años con el grupo deportivo GAN, patro-

cinado por una compañía de seguros francesa que se ha hecho con la estructura del extinto Z, el anterior conjunto de Lemond.

Trofeo José L. Gilmartín.— Mañana, sábado, a partir de las seis de la tarde, se celebrará en el Polígono de Hontoria la segunda edición del Trofeo José L. Gilmartín que organiza el Club Ciclista 53x13 para las categorías de infantiles, alevines y principiantes.

TENIS.— Iván Lendl, tenista estadounidense de origen checo cabeza de serie número uno, ha eliminado al español Alex Corretja por 6-1 y 6-4, en el Abierto de Burdeos.

B CHaveinte

CONSTRUCCIONES
Y REFORMAS

Tfno. 425544 SEGOVIA

Alquilo o vendo
hostal/bar/restaurante
a estrenar.

Con 22 habitaciones
con sus cuartos de baño.

— ARCONES —
Teléfono 50 40 84.

UAM
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
DE MADRID

Escuela Universitaria del Profesorado E.G.B. de Segovia

CALENDARIO DE MATRICULA
CURSO 1992/93

— Alumnos de los cursos segundo y tercero de todas las especialidades con todas las asignaturas aprobadas en la convocatoria de Junio: Del 7 al 11 de Septiembre.

— Resto de los alumnos de los cursos segundo y tercero y repetidores de primer curso: Del 21 al 30 de Septiembre.

— Alumnos de primer curso que se inscribieron en Julio y que han sido admitidos: Del 14 al 18 de Septiembre.

— Alumnos de primer curso que se preinscriban en Septiembre-Octubre y que hayan sido admitidos: Mes de Octubre.

Segovia, 11 de Septiembre de 1992.



Los curiosos y estudiosos pueden conocer nuevos datos sobre el viaje de Colón.

AURELIO MARTIN

Recogidos en la colección "Tabula Americae"

Los textos más relevantes del Descubrimiento, expuestos al público

Los textos más relevantes de la gesta colombina y del proceso descubridor conforman los facsímiles de la colección "Tabula Americae", expuesta en el Pabellón V Centenario de la Exposición Universal y que incluye libros propiedad de Colón que le sirvieron para demostrar la viabilidad de su viaje.

Sevilla (Efe).— El conjunto de veintidós libros posibilita a los estudiosos "beber" de las fuentes históricas por su fidelidad "porque da la sensación de estar trabajando con los originales", declaró ayer a Efe el responsable de esta muestra en la Exposición Universal, Alberto Lorenzo Aznar.

La colección comienza con la relación de los libros que tuvieron una especial influencia en la preparación del viaje colombino: el Libro de Marco Polo, Imago Mundi —que explica las ideas de Tolomeo sobre la esfericidad de la tierra— y la Historia Rerum, resumen de los conocimientos científicos que imperan en la época, y que, explicó Lorenzo Aznar, contienen apostillas y anotaciones al margen del propio Colón.

Además, incluye el primer

diario de navegación de Colón, realizado a partir de una copia autógrafa de Fray Bartolomé de las Casas por desconocerse el paradero del original, las Bulas de Alejandro VI, el testamento de los Reyes Católicos, el Códice de Madrid o Trocortiano, uno de los cuatro únicos códices mayas precolombinos en el mundo, y obras de cartografía.

DOCUMENTOS INEDITOS

Sin embargo, Lorenzo Aznar señaló que la actuación bibliográfica más importante del V Centenario respecto al IV Centenario es la edición del Libro Copiador de Colón, que se descubrió hace unos años en una librería tarraconesa.

Este facsímil contiene siete documentos inéditos —cinco

cartas-relaciones de viaje y dos cartas personales dirigidas a los Reyes Católicos— una de las cuales es uno de los documentos más antiguos de la historia americana, con fecha de 4 de marzo de 1493.

PRECIOS

Lorenzo Aznar informó de que los precios de cada título, que aparte del facsímil consta de un volumen con su transcripción y estudio, oscilan entre las 50.000 y 200.000 pesetas, con una edición de 980 ejemplares por unidad, autenticados y numerados.

Cada facsímil, cuyo papel está fabricado a mano, va cosido y encuadernado artesanalmente en cuero español repujado y reproduce los hierros de la época.

El director científico de "Tabula Americae", colección patrocinada por la Sociedad Estatal V Centenario, es el catedrático de Historia de los Descubrimientos Geográficos de la Universidad de Sevilla, Francisco Morales Padrón.

Homenaje a los jubilados andaluces en la isla de La Cartuja

Sevilla (Efe).— La Expo 92 y la Junta de Andalucía ofrecieron ayer un homenaje a los jubilados andaluces en la isla de La Cartuja, donde se celebró el Día Nacional de Papúa Nueva Guinea, que coincidió con el 17 aniversario de la independencia de este país.

Algo más de 1.500 jubilados procedentes de las provincias de Jaén, Málaga y Sevilla llenaron las gradas del Auditorio del Palenque, donde fueron invitados a comer por la Organizadora de la Muestra, para seguir la actuación de la rondalla del Hogar del Pensionista La Paz, de Cádiz.

Los jubilados escucharon los discursos del presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves; de la consejera andaluza de Asuntos Sociales, Carmen Hermosín; del director de la División de Apoyo Logístico de la Expo, Antonio Peláez, y del presidente de la Federación Andaluza de Asociaciones de Mayores, Antonio Sainz.

Chaves, que dijo a los jubilados que todo lo que el Gobierno hace por ellos es su deber, aseguró que los andaluces tienen "pleno derecho" a sentirse orgullosos porque fueron encargados por España para organizar la Exposición Universal y, dijo, lo han conseguido "con creces".

El gobernador general de Pa-

púa Nueva Guinea, Wiwa Kowari, mostró durante los actos oficiales del Día Nacional de su país en la Expo su deseo de que los contactos y los vínculos creados durante los seis meses de esta celebración sirvan para entablar "futuras relaciones comerciales y turísticas".

Papúa Nueva Guinea es el único país que ha duplicado su presencia en la Expo, ya que, además de contar con un pabellón propio, participa también en el de las Islas del Pacífico, junto a otras seis representaciones de otros tantos estados de este área geográfica.

Tres días antes del referéndum francés sobre Maastricht, el Pabellón de la CE inauguró ayer una estatua como símbolo de "la integración del futuro próximo de Europa", obra del escultor jiennense Abelardo Espejo Tramblin, quien consciente de la importancia de esta consulta declaró que "en la vida hay que jugársela".

Por otra parte, el presidente de la Asociación de Zonas Turísticas Españolas (ZONTUR), José María Rossell, señaló que el ejercicio económico de 1992 está siendo mejor para este sector que el de 1991, pese a que, consideró, la celebración de la Exposición Universal no ha influido en el mercado europeo

Clausurada la Conferencia Iberoamericana de la Juventud

Sevilla (Efe).— Los participantes en la VI Conferencia Iberoamericana de la Juventud, que fue clausurada ayer en Sevilla, destacan en sus conclusiones que la desigualdad se ha profundizado en el siglo XX y "emerge de manera prepotente con toda la crudeza de sus consecuencias".

Esta conferencia, que fue clausurada por la ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, ha contado con la presencia de representantes de veinte países iberoamericanos y once organizaciones, ha aprobado nueve documentos de trabajo y

han creado la Organización Iberoamericana de Juventud, que estará presidida por España.

La ministra excusó la presencia en la jornada de clausura del ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, quien no pudo trasladarse a Sevilla por las recientes medidas económicas. "Entendemos que debemos dedicar nuestros mayores esfuerzos a la apertura sistemática de oportunidades y horizontes para los jóvenes", destacan las conclusiones de esta conferencia, que fue inaugurada el pasado martes por el Príncipe Felipe.

DEJATE

llevar gratis a la EXP'92

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

por

ULTIMO SORTEO EL 28 DE SEPTIEMBRE

Admisión de cupones hasta el día 27

CONDICIONES:

- Los afortunados deberán contactar con VIAJES HALCON antes del 3 de octubre para concertar su estancia pagada durante 3 noches en Sevilla.
- Los ganadores se alojarán en confortables habitaciones ubicadas en el magnífico Hotel Río Sur (tres estrellas), con aire acondicionado, TV color, baño completo.
- Opción de traslado en autobuses de lujo con aire acondicionado o a bordo de modernísimos aviones Boeing 737 del puente aéreo especial Madrid-Sevilla, o Valladolid-Sevilla.

Si desea participar en este concurso, rellene el cupón adjunto y remítalo en sobre cerrado a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, c/ San Agustín, 3. Apartado de Correos n.º 11

Quedarán excluidos los impresos recibidos con posterioridad al 27 de septiembre. La lista de ganadores se publicará en los dos días siguientes al sorteo, que se efectuará ante notario.

Apellidos Nombre

Domicilio Teléfono

D.N.I. Población C.P.

Válido
10.º
sorteo

HALCON
VIAJES
(C.I.C.L. 37-03)

Ezequiel González, 38. Telf. 43 65 62

Colaborador del sorteo

Villapalos, en contra del futuro Bachillerato

Madrid (Efe).— El rector de la Universidad Complutense de Madrid, Gustavo Villapalos, afirmó que la elección excluyente de una de las cuatro ramas del futuro Bachillerato previsto en la LOGSE limitará a un punto "aterrador" el nivel cultural de los futuros profesionales.

Villapalos, que inauguró días atrás los cursos de la Universidad de Otoño y Semana Cultural con una conferencia sobre "La Reforma vista desde la Universidad", criticó que la LOGSE exija dicha elección a los 16 años, edad que consideró "demasiado temprana y sin la madurez" para una decisión "de no retorno" que condicionará los estudios universitarios del joven.

En el acto, al que asistieron el decano de la facultad de Geografía e Historia, Francisco Portela, y José Luis Negro, presidente del Consejo General de Colegios Oficiales de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras, el rector subrayó la "situación discriminatoria" en la que se encuentra este último órgano ante la próxima modificación de la Ley de 1974 de Colegios Profesionales.

Señaló que el Colegio de Doctores y Licenciados es hoy "uno de los pocos instrumentos de integración social que quedan en la sociedad española".

Becas a universitarios mexicanos para estudiar en España

México DF (Efe).— El Instituto de Cooperación Iberoamericana entregó esta semana 42 becas a universitarios mexicanos para realizar estudios superiores en España, informó la Embajada de España en México.

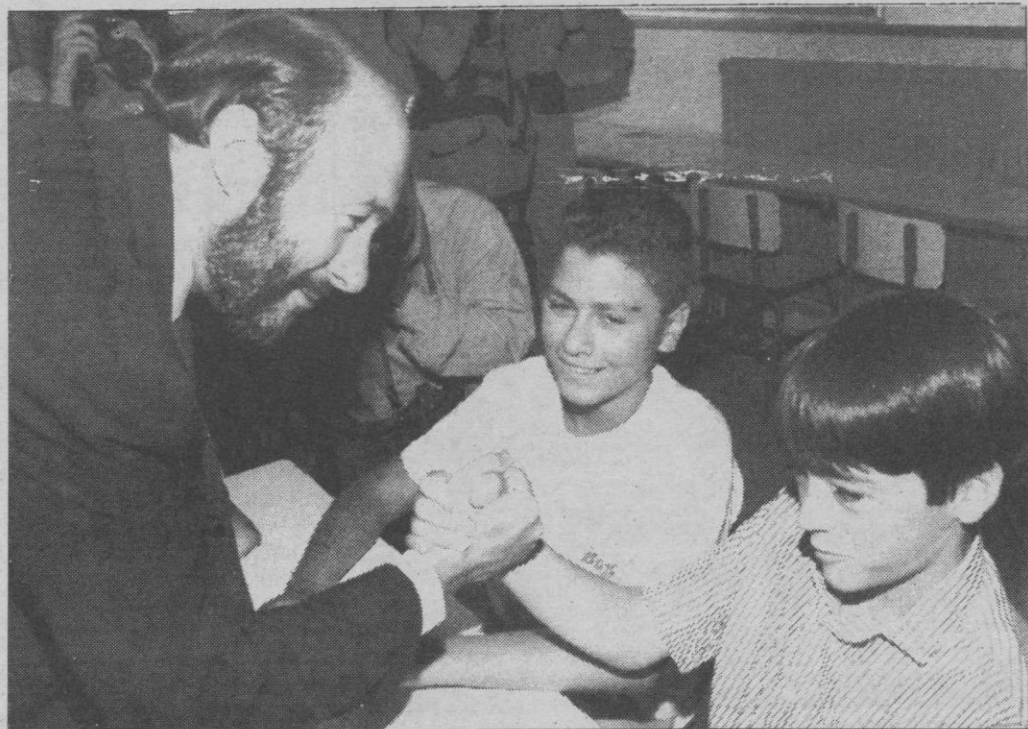
Los profesionales mexicanos, todos menores de 40 años, podrán completar su formación académica en España durante este año, informó un portavoz de la Embajada.

El embajador de España en México, Alberto Aza Arias, señaló al entregar las becas a los universitarios que su país espera con los brazos abiertos a los estudiantes.

Los becarios recibirán 85.000 pesetas mensuales, un seguro médico y pago de matrículas en caso de realizar estudios en universidades españolas, señaló el portavoz.

Los estudiantes mexicanos partirán en octubre y cursarán especialidades en campos como la geografía, física, aguas subterráneas, criminología, historia, biblioteconomía, arquitectura, sistemas telemáticos, metodología de la comunicación y medicina, entre otros.

Durante el año pasado, más de 130 becarios mexicanos estudiaron en España.



Rubalcaba charla con los chavales en la inauguración del curso escolar.

TELEFOTO EFE

Según declaró Rubalcaba en la inauguración del curso escolar

"No habrá dificultades económicas para la aplicación de la LOGSE"

El ministro de Educación, Alfredo Pérez Rubalcaba, dijo esta semana que no cree que haya dificultades económicas para que este año la educación primaria sea una realidad para los centros con las características que la LOGSE ha previsto para este nuevo nivel educativo. Rubalcaba señaló que ha llegado el momento en que tenemos que empezar a discriminar y dar más a los colegios que más lo necesitan, aquellos que mejor colaboran.

Madrid (Efe).— Pérez Rubalcaba inauguró esta semana el curso escolar en los niveles de educación infantil y primaria, en un acto celebrado en el colegio público madrileño "Vicálvaro", coincidiendo con la entrada en vigor de la LOGSE en el primer nivel de educación primaria, que afecta este año a un millón de escolares.

La aplicación de la ley es la principal novedad del curso escolar infantil y de EGB, que ha comenzado esta semana en toda España, y en el que están matriculados más de cinco millones de niños.

El comienzo de la aplicación generalizada de la LOGSE fue calificado por el ministro como "proceso importantísimo para la educación española", y señaló que el

colegio escogido representa "el esfuerzo que están haciendo los profesores, alumnos y padres para que haya cada vez más una educación más rica y diversificada, que trate de atender mejor las particularidades de cada niño".

Destacó Pérez Rubalcaba que el número de actividades no estrictamente escolares y sí educativas es importantísimo y citó el huerto escolar, los concursos de pintura, la utilización de la tecnología y las actividades extraescolares con las que los niños aprendan cada vez más: "eso —dijo— es el gran espíritu de la LOGSE".

ESFUERZO

También dijo que durante los dos últimos años, el Ministerio ha hecho un esfuerzo

muy significativo. "Yo diría que hoy todos los profesores tiene la información necesaria para que la aplicación de la LOGSE sea una realidad".

Los alumnos del primer nivel de primaria van a notar la aplicación de la LOGSE en los contenidos, que van a variar incorporando materias como la educación ambiental y educación para la salud, y en la inclusión de la enseñanza moral en los planes de estudio, señaló.

AUTONOMIA

Resaltó el ministro el mayor margen de autonomía que tendrán los profesores para adaptar los planes de estudio a las necesidades de cada alumno de cada clase y la importancia de tener este año una enseñanza nueva que es la de una lengua extranjera en muchos centros.

Pérez Rubalcaba destacó las buenas relaciones entre la Administración central y los gobiernos autónomos y dijo que cada autonomía ha recogido sus peculiaridades dentro de un marco de la LOGSE.

Defienden la reforma de la FP propugnada por la LOGSE

Madrid (Efe).— La reforma de la Formación Profesional, propugnada por la LOGSE, "es la clave del éxito de la reforma de la enseñanza secundaria", según afirmó el director general de Formación Profesional Reglada, Francisco de Asís de Blas, en una conferencia sobre "La nueva FP".

En la conferencia, celebrada dentro de la exposición "El libro y la escuela", inaugurada por la Biblioteca Nacional de Blas sostuvo que, "por primera vez, se hará un ajuste serio entre la demanda del mercado de trabajo y las ofertas formativas de las administraciones y sistemas educativos plasmados en la FP".

Añadió que uno de los objetivos prioritarios de su reforma consiste en el incremento de la calidad de la FP específica, que se conseguirá en parte con la renovación de los contenidos, para lo cual "estamos realizando el nuevo diseño del mapa formativo de la FP".

La función de este mapa, que delimita las necesidades laborales de cada comarca, parte de la premisa de que la FP debe estar "arropada" por un entorno que no sólo garantice la formación del alumnado en centros de trabajo, sino que al acabar ésta, integre a los titulados en el mercado de trabajo en la zona.

EVALUACION

De Blas subrayó la necesidad de "actualizar los conocimientos de los profesores" para garantizar esa mejora de la calidad de enseñanza, basada en la orientación "no sólo educativa sino profesional" y en la evaluación o "autocrítica del sistema, tanto de la docencia como del grado posterior de inserción profesional de los titulados". Sobre la FP a distancia, destacó las "enormes posibilidades de adaptación a la diferentes situaciones de la población trabajadora", y recordó que este año empezarán a funcionar tres módulos de enseñanza a distancia repartidos en diez centros sociales a fin de "evaluar si funciona o no: si el resultado es positivo, esta variante se generalizará progresivamente".

La UNESCO destaca el papel de la educación para alcanzar la paz y la seguridad internacionales

Ginebra (Efe).— El mundo desarrollado no está preparado para afrontar la "difícil e insostenible" situación intercultural que está originando la emigración masiva del tercer mundo, lo que amenaza la paz y seguridad internacionales.

Así lo afirmó esta semana, ante la cuadragésimo tercera Conferencia Internacional sobre Educación, reunida en Ginebra, el director general de la Organización de Naciones Unidas para la Educación la Ciencia y la Cultura (UNESCO), Federico Mayor Zaragoza.

"La educación y la cultura, hasta ahora consideradas como algo puramente ornamental, son factores determinantes para la paz y la seguridad internacionales", dijo Mayor Zaragoza en clara referencia a los conflictos inter-étnicos que se desarrollan en Europa.

"El mejor remedio para la guerra no es el alto el fuego, sino la prevención del conflicto, a menudo originado por la incompatibilidad étnica y el choque entre las minorías", subrayó Zaragoza.

Según el director de la UNESCO, "es necesario buscar, con carácter de urgencia, nuevas fórmulas de diálogo intercultural con el fin de favorecer la coexistencia pacífica de todas las etnias".

COOPERACION

Para ello, añadió, es necesario dar un nuevo impulso a la cooperación intelectual y procurar que la sociedad civil tenga el protagonismo que le corresponde en todos los ámbitos, "porque sólo así se fortalecen

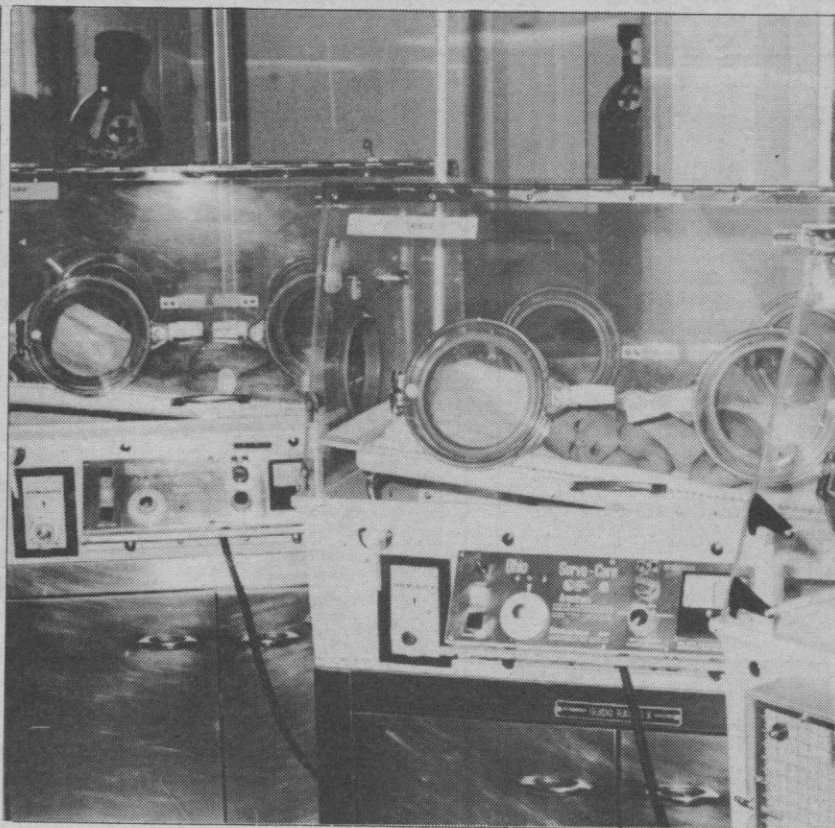
los sistemas de libertades públicas" y se liman las asimetrías que existen actualmente en el mundo.

"La educación para un desarrollo cultural humano debería enseñarnos a defender nuestros puntos de vista y creencias, a saber proteger nuestra cultura por la creencia y no por el repliegue de identidades cerradas, a tener el valor que requiere una rebelión permanente en favor de los derechos de unos y otros", dijo el director general de la UNESCO.

MEDICINA



Tras un tratamiento adecuado, la esterilidad puede desaparecer.



Los avances de la ciencia propician nuevos nacimientos.

ARCHIVO

Alrededor del 12 por ciento de las parejas en nuestro país son estériles y entre las causas que producen dicha anomalía figuran los trastornos en el periodo de ovulación de la mujer.

"En España, el 12 por ciento de las parejas sufren sus consecuencias", según el doctor De la Fuente

Un 80% de las mujeres estériles por causa ovárica pueden recuperar la fertilidad

"Más de un 30% de mujeres estériles lo son porque tienen problemas en la ovulación y con tratamiento médico alrededor del 80% pueden llegar a ser fértiles", afirmó el Dr. Fernando de la Fuente, consultor del Departamento de Ginecología y Obstetricia de la Clínica Universitaria de Navarra, con motivo del recién celebrado curso sobre actualización de la función ovárica.

"Nuestra experiencia —recalcó De la Fuente— nos dice que de cada diez parejas estériles, tres lo son porque la mujer tiene algún problema en el periodo de ovulación que impide la correcta maduración del óvulo y por lo tanto hace que la fecundación no se produzca".

Entre las causas que pueden originar la esterilidad en la mujer se encuentran los trastornos hormonales, en algunos casos originados en otras zonas del aparato genital femenino.

"En este tipo de situaciones —añadió— nos encontramos con los llamados ovarios poliquísticos. Se trata de una esterilidad que se origina por anomalías de tipo hormonal que aparecen en el periodo de ovulación". Con mucha frecuencia los trastornos no se encuentran en el ovario, sino en otros órganos como en las glándulas suprarrenales, el tiroides o en la hipófisis.

TRATAMIENTOS EFICACES

"Por ejemplo, un exceso de producción de la hormona tiroidea, el hipertiroidismo, pueden producir la esterilidad en la mujer. También cuando la hipófisis segrega demasiada prolactina, frena el desarrollo folicular e impide que el óvulo pueda llegar a madurar. En este caso esta anomalía suele presentarse acompañada de otros síntomas como son la segregación de leche, sin estar



ARCHIVO

embarazada, la falta de regla, etc."

El Dr. De la Fuente aconseja que las parejas que lleven un año realizando un tipo de relaciones

normales, sin que se produzca el embarazo, es preciso que acudan a la consulta del especialista. "Hay que tener en cuenta que son necesarios estudios muy rigurosos para llegar a un conocimiento preciso de las causas que originan la esterilidad. Además —recalcó— estamos consiguiendo que cerca del 80% de las mujeres estériles por problemas en la ovulación, recuperen la fertilidad".

Otra causa de esterilidad que afecta tanto al hombre como a la mujer son las que provocan las infecciones de transmisión sexual. En el caso de la esterilidad de la mujer el porcentaje que se atribuye a esta causa se sitúa en torno al 10%, mientras que en el varón supera el 20%. "Este tipo de esterilidad en la mujer se produce por la obstrucción de las trompas, que impide el normal desarrollo del proceso de fecundación.

Para el tratamiento de estos

casos —subrayó— estamos utilizando en colaboración con el Dr. Ignacio Bilbao, especialista de Radiología Intervencionista, una técnica de desobstrucción ovárica. Esta técnica debe realizarse por expertos y consiste en la desobstrucción por vía transuterina de las trompas afectadas.

Se realiza mediante la utilización de un catéter especialmente diseñado, que primero abrirá el conducto y en un segundo paso permitirá la aplicación de líquidos para lograr una buena permeabilidad".

Con ello, hemos conseguido que más de un 40% de estas mujeres puedan tener familia sin ningún problema. En algunos casos —afirmó el Dr. Fernando de la Fuente— "está indicada la llamada microcirugía tubárica con la que también estamos obteniendo resultados muy esperanzadores".

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

DOMICILIACION BANCARIA

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE ☐ 4.800 ptas. SEMESTRE ☐ 9.600 ptas. AÑO ☐ 19.200 ptas.

Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA

Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____

Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____

Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

Viernes

18

septiembre

► CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 19 de septiembre.

Van 263 días; faltan 103.

Sol: De 7,59 a 20,17 horas.

► SANTORAL

Santos: Jenaro, Elías, Teodoro, Próculo y Desiderio.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Álvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

► CINE: Hoy, Sala Zuloaga: 8 y 11, "Instinto básico".

Bono Loto

Miércoles, 16

6 13 16 29 32 48 Com. 22
Rein. 4

Martes, 15

6 16 24 29 42 43 Com. 31
Rein. 4

Lunes, 14

4 6 9 21 27 45 Com. 38
Rein. 4

Domingo, 13

15 25 29 30 39 43 Com. 21
Rein. 4

lotería primitiva

Sábado, 12

1 2 5 16 25 26 Com. 23
Rein. 7

Jueves, 17

13 14 15 29

39 Com. 9
Rein. 5 41

ONCE

Jueves, 17

16.478

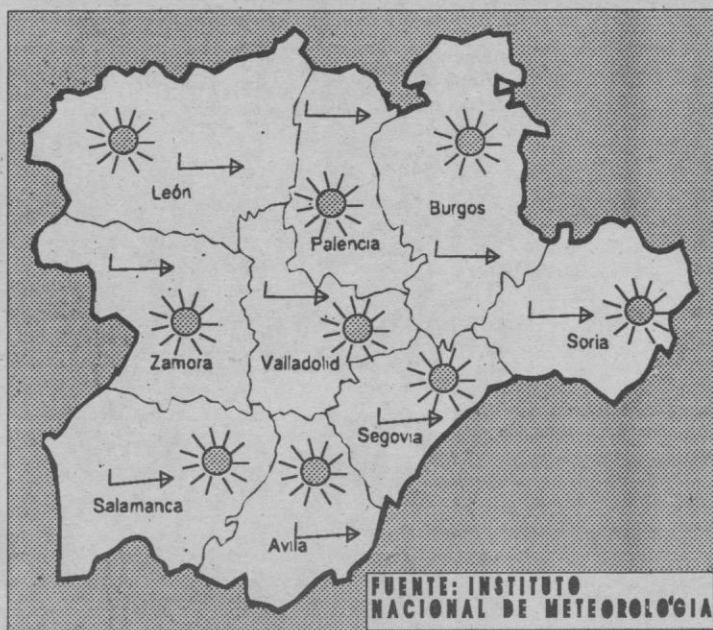
Miércoles, 16 Martes, 15
03.139 08.075Lunes, 14 Viernes, 11
79.028 07.389
015

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

TERMOMETRO ▼



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	28,4	11,0	
León	25,5	9,8	
Zamora	27,4	11,2	
Salamanca	27,0	9,0	
Palencia	26,5	10,1	
Burgos	26,8	11,0	
Soria	31,6	10,6	
Segovia	26,2	11,4	
Avila	27,4	6,6	

DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Para hoy, cielos poco nubosos o despejados. Ligero descenso de las temperaturas, con máximas entre 21 y 26 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 7 y 11 grados. Vientos de componente este, flojos.

Para mañana, cielos poco nubosos o despejados, con nubosidad de evolución y posibilidad de algún fenómeno tormentoso avistado. Ligero ascenso de las temperaturas. Vientos de dirección variable, flojos.

EXPOSICIONES ▼

EN LA CASA DEL SIGLO XV

- Agustín Domingo Ortiz, "Cadencias pétreas". Hasta el 30 de septiembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de Caja Segovia)

- Sefarad. "Los judíos en España, de la Edad de Oro a la expulsión". Hasta el 10 de octubre.

- Pruden Sanz. Figuras y animales, esculturas. Hasta el 27 de septiembre.

EN EL CASTILLO DE COCA

- "Encuentros 92". Exposición sobre el V Centenario del Descubrimiento de América. Hasta el 12 de octubre.

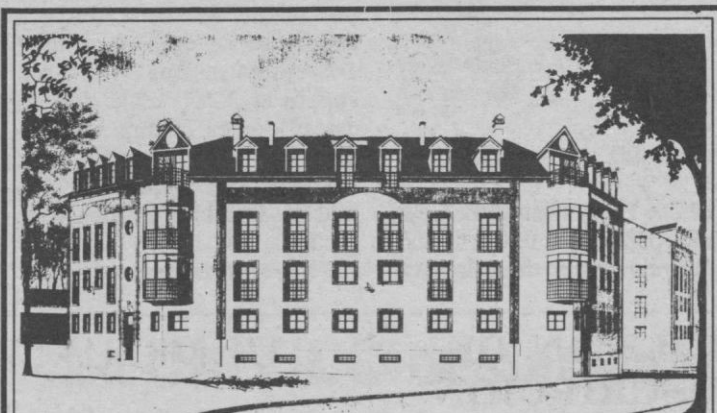
ENSEÑANZA ▼

MATRICULA DE EPA EN SAN ILDEFONSO

Se informa a las personas interesadas que queda abierto el plazo de matrícula en el Centro de Educación de las Personas Adultas en San Ildefonso durante el mes de septiembre.

Para mayor información sobre las características de las enseñanzas que en este centro se imparten y oferta educativa el próximo día 21 de septiembre habrá una reunión informativa en las siguientes localidades: San Cristóbal, a las 19,30 horas; Tabanera, Ayuntamiento, a las 20,30 horas y en Palazuelos de Eresma, Ayuntamiento, a las 21,30 horas.

El día 22 de septiembre habrá reuniones informativas en Valsaín, colegio público, a las 20 horas y Torrecaballeros, colegio público, a las 21 horas.

VENTA PISOS EN BOLONIA
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Entrega inmediata

Todos exteriores, jardín, piscina, trastero...

Teléfono 576 22 00

Unas gotas de tu sangre pueden devolver la sonrisa a un niño, la felicidad a una familia.

¡Hazte donante de sangre!

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DECIA HACE 50 AÑOS

ACUERDO COMERCIAL HISPANO-VENEZOLANO

Madrid.—En el día de hoy se ha firmado en Caracas por el señor ministro de España, y por el señor doctor Parra Pérez, ministro de Relaciones Exteriores, que representó brillantemente a su país en Madrid hasta su nombramiento para dicha cartera, un acuerdo comercial hispano-venezolano, que, en razón a los estrechos lazos de amistad que unen a los dos países, se basa en un trato de favor recíproco.

Los productos que España ha de enviar a Venezuela son los concernientes a nuestra exportación, adquiriendo, en cambio, aquellos minerales y productos de la tierra que son la riqueza del país hermano.

AVISOS ▼

MARCHA CICLOTURISTA
A ESTRASBURGO

Diputación Provincial de Segovia.—El Área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación Provincial, convoca en sorteo público diez plazas para participar en "la marcha cicloturista Castilla-León a Estrasburgo", que se celebrará a partir del día 29 de septiembre al 7 de octubre. Estas plazas pueden solicitarlas los segovianos mayores de 18 años que lo deseen previa inscripción y abono de 10.000 pesetas.

Plazo de inscripción desde el 15 de septiembre hasta el 21 del mismo mes a sus 13 horas, en las dependencias del Área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación de Segovia, donde asimismo se realizará el sorteo correspondiente de las plazas anunciadas.

Inscripciones e información en la Diputación Provincial.

CURSO DEL
"METODO SILVA DE
CONTROL MENTAL"

Mañana sábado, día 19 de septiembre, dará comienzo un nuevo curso sobre "El Método Silva de Control Mental". El curso se llevará a cabo durante los días 19, 20, 26 y 27, sábados y domingos, del presente mes en los salones de las MM. Repara-

doras, calle Marqués de Mondéjar s/n de esta ciudad.

La primera parte del curso que tendrá lugar a partir de las 9,30 de la mañana del sábado día 19, será libre.

CURSO EN EL
INSTITUTO BRITANICO

The British Council-Instituto Británico, establecido en Segovia desde 1987 gracias a un convenio con la Caja de Segovia, anuncia el comienzo de su nuevo curso académico 92-93, para la enseñanza de la lengua inglesa en nueve niveles, para principiantes, intermedio y avanzado. Informes y matrícula en el Colegio Universitario Domingo de Soto (Trinidad, 3. Teléfono 434813).

ESCUELA REGIONAL
DE TURISMO
DE CASTILLA Y LEON

Hasta el 30 de septiembre se puede hacer la preinscripción para estudiar en la Escuela Regional de Turismo de Castilla y León, con sede en Avila (calle Los Canteros, s/n. 05080. Teléfono 256042). El número de plazas se limita a 50. Los títulos que se conceden en dicha escuela son los de Técnico de Empresas y Actividades Turísticas y Diploma Universitario en Técnicas Turísticas.

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORAS

⇒ OFERTAS EMPLEO
⇒ COMERCIALES
⇒ INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES ▼

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

ALQUILO nave almacén barata. Tiempo indefinido. Teléfonos 422719 y 441400.

SE ALQUILA piso para estudiantes. Teléfono 437229 (de 3 a 5).

SANTANDER (Peñacastillo-Camareal). Apartamento cerca playas, completo, garaje, 2.º septiembre. 942/273054.

ALQUILO piso amplio, calefacción. Conde Sepúlveda. Teléfono 427763.

ESTUDIANTE publicidad zaragozana, precisa alojamiento. Compartir piso. Teléfonos 976/517285-221791.

ALQUILO piso grande, señoritas universitarias. Teléfono 432224.

ALQUILO piso amueblado, frente estación ferrocarril. Teléfono 421640.

ALQUILO piso, tres dormitorios. Teléfono 437384.

ALQUILO piso céntrico, calefacción central. Teléfono 425307. Llamar noches.

ALQUILO piso céntrico para estudiantes. Teléfono 424748.

SE ALQUILA habitación, 1-2 camas, cocina. Teléfono 172388 (noches).

ALQUILO piso, plaza garaje, cocina amueblada completa. Escultor Marinas, 1 (frente iglesia San Millán). Teléfono 437949.

SE ALQUILA piso en La Albuera, amueblado. Teléfono 493189.

SE ALQUILA piso amueblado frente Domingo de Soto. Teléfonos 430827 y 431027.

ALQUILO local en El Carmen. 80 m². Acondicionado. Amplio escaparate. Renta 60.000 pesetas. Teléfono 433001.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción y agua caliente central. Teléfono 436284.

COMPRAS ▼

COMPRO piso 130 m. Zona amurallada. Exterior con garaje. Teléfono 441343.

ENSEÑANZAS ▼

PIRAMIDE: Centro de Informática Diseño-Autocad. Contabilidad informatizada. Ofimática. Programación. Fernán García, 1-1.º (junto Acueducto). Teléfono 441566.

MECA-RAPID. Abre las puertas a tu futuro.

MECA-RAPID. Cursos intensivos de mecanografía. 28 horas, 200 pulsaciones.

MECA-RAPID. Taquigrafía. Informática. Contabilidad. Ezequiel González, 30. Mahonías. Teléfono 444139.

IDIOMAS DELAFORD: Para aprender inglés bien. IDIOMAS DELAFORD: Doce niveles desde los cinco años. IDIOMAS DELAFORD: Horarios amplios, grupos pequeños. IDIOMAS DELAFORD: Para aprobar el inglés desde el principio. IDIOMAS DELAFORD: En Fernández Ladreda, 28. Teléfono 435739.

INMINENTE convocatoria de aproximadamente 15 plazas Policía Municipal. Preparación completa. Textos-test en Academia Studio-21. Gascos, 9. Teléfono 434010.

LOGOS. Técnicas de estudio. Aprenda a estudiar, a preparar exámenes. Curso intensivo. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

OPOSICIONES: Instituciones Penitenciarias por funcionarios licenciados en Derecho, Criminología y Contabilidad. Inicio clases, 1 de octubre. Teléfonos 427378-427164.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

TRABAJO ▼

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA señora para limpieza cocina. Restaurante Las Tres BBB.

SE PRECISA camarero, jornada continuada. Teléfono 427169.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Llamar teléfono 427607.

SE NECESITA camarero, dominicos libres. Teléfono 430664.

SE PRECISA matrimonio con referencias, para finca agrícola-ganadera 20 km. Burgos capital. 91/5228383. 10 a 13 y 17 a 19.

BOLSA UNIVERSITARIA necesita señoritas estudiantes, cuidar niños, ayudar casa, internas, dejando las mañanas o tardes libres. 91/4451258.

EMPRESA servicios, precisa fontaneros con carnet conducir. 983/391569.

SE NECESITA repartidor con carnet C-1 entre 24 y 30 años. Sueldo a convenir. Teléfono 431250.

COMPANÍA de seguros, busca persona en capital y provincia para colaborar. Teléfono 441593 (de 10 a 2).

SE NECESITA fregadora, buen sueldo. Restaurante La Oficina (informes personalmente).

EMPRESA cárnica necesita empleado sección carnicería, en Riaza. Teléfono 550012.

SE NECESITA empleada de hogar, responsable. Llamar noches. Teléfono 430268.

SE NECESITAN conductores para reparto

Carnet 1.ª / BUEN SUELDO
Telfs. 43 18 12 y 43 18 00
(Horas oficina)

SE NECESITA administrativo, con conocimientos de gestoría. Apartado de Correos 224. Segovia.

NECESITO chica tardes. Teléfono 430330.

SE OFRECE pintor, pintura en general. Teléfono 534003.

VEHICULOS ▼

VENDO camión Pegaso 3 ejes, con tarjeta nacional. Teléfono 425202.

INMOBILIARIAS ▼

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR. Vende piso 3 dormitorios, Ezequiel González, planta cuarta, amueblado.

TOVAR. Vende piso 3 dormitorios, Jerónimo Aliaga, cocina amueblada, soleado.

TOVAR. Vende piso 4 dormitorios, El Salvador, 2 amplias terrazas.

TOVAR. Vende piso 4 dormitorios, junto Vía Roma, garaje, segundo.

TOVAR. Vendepisos 2-3 dormitorios, San Cristóbal, en construcción y llave en mano.

43.59.50 y 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6

CASAS VENTA

HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: ENCINILLAS. 135 m². Solar. Excelente ubicación. 1.200.000 pesetas.

HABITAT: BERNUY DE PORREOS. 130 m². Patio. Para rehabilitar.

HABITAT: LOSANA DE PIRON. 130 m². 2 plantas. Ideal rehabilitación. Grandes posibilidades.

HABITAT: TORRECABALLEROS. 110 m². 2 plantas. Preciosa casa rehabilitada. Buen estado. Jardín 150 m².

HABITAT: PEROGORDO. 400 m². Perfecto estado. Patio 60 m². Ocasión.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, sigalos nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

fincas NOVO

Agencia de la Propiedad Inmobiliaria Severo Ochoa, 6 bajo. Tlf.: 441729

AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

AMBITO. Vende casa en Torrecaballeros, amplia terraza, dos plazas de garaje, preciosas vistas. Ocasión.

AMBITO. Vende chalet en El Sotillo, 200 m², jardín, garaje.

AMBITO. Vende casa en Revenga para reformar, ocasión.

AMBITO. Vende casas unifamiliares en Palazuelos, muy interesantes.

OTEIZA
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Ezequiel González, 24, Bajo-E
Edificio "San Roque" Telf.: 436360

ALZA Inmobiliaria. Facilitamos y agilizamos su gestión inmobiliaria. P.º Ezequiel González, n.º 24, 1.º E (Edificio San Roque) Segovia. Teléfono 443636.

VENTAS ▼

BENIDORM. Gran oportunidad. Piso a estrenar. Horario oficina. Teléfono 430562.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

ATENCION: Albañiles y constructores. Arena de miga alta calidad en cribado y resistencia. Precios interesantes. En planta o servicio domicilio. Teléfonos 429083 / 440187.

VENDO chalet, urbanización Seo de Urgel, 2.000 m. de parcela, 370 m. construidos. Excepcional: 5 dormitorios, 4 cuartos de baño, 3 salones, chimenea, 2 garajes. Información personal. Teléfono 441343.

LA GRANJA, información sobre viviendas y locales. Bar en traspaso. Teléfono 470721.

VENDO chalet en El Henar, 100 m² edificadas y 2.500 m² de parcela. Teléfono 140308 y llamar de 2,30 a 4,30 al 983/204314.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

VENDO piso, dúplex. Vía Roma, grande. Teléfono 432224.

SE VENDE leña de encina y roble. Teléfono 431513.

TUTTI
JUAN BRAVO, 8.
Teléfono 44 02 11

MANTELERIAS 30% Dto.
BANDEJAS 30% Dto.
MESA ALOS con 4 sillas, 32.990.
MESA TV. Estilo inglés, 23.780.
RINCONERA. Estilo inglés, 19.990.

LIQUIDACION RESTOS
ULTIMOS DIAS

EMPRESAS

AIRE FRESCO
EN LAS PELICULAS DE
DIPOSITIVAS

Como novedades de 1992 en el segmento de las películas para diapositivas. Agfa presenta con Agfachrome RS 50 Plus y RS 100 Plus, productos de inversión de colores a sus predecesores por una separación de tonos de mayor precisión, saturación de color optimizada y colores más puros. Una ventaja adicional es su extrema estabilidad de procesamiento. Incluso con posibles oscilaciones en el proceso, se alcanza la máxima constancia en el color. Además, las películas ofrecen un balance de color muy estable en el proceso push/pull, de importancia para los profesionales (variación del tiempo de primer revelado).

CLUB 903



SIN IDENTIFICACION
SIN TARJETA CREDITO

te lo contamos todo

GOLFAS
903.300.302

Señoritas
Sexy's

con teléfono
para que puedas
hacer una cita

903.300.303

19 AÑOS
903.300.304

EL CHUPETE
903.300.305

PLACER
A TOPE
903.300.306

LESBIANAS
903.300.310

OSADAS
903.300.330

CHICAS
DE LA CALLE
903.300.340

CLUB 903 - 60 Ps. por minuto Noches
y Festivos 42 Ps. (+IVA)

LO MAS "X"

903 / 33 53 53

903 / 30 03 09

SOLO MAYORES 18 AÑOS: 60 ptas./minuto.
NOCHES Y FESTIVOS: 42 ptas./minuto.



15,30.- ABIGAIL
16,20.- VACACIONES DE CINE.
17,45.- AVANCE TELEDIARIO
17,50.- DANIEL EL TRAVIESO
18,15.- DIBUJOS ANIMADOS
18,40.- LA BAHIA DE LOS FUGITIVOS
"Falso culpable"
19,10.- MI DOBLE IDENTIDAD
19,35.- VIDEOS DE PRIMERA
20,00.- AVANCE TELEDIARIO
20,05.- VERANO AZUL
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,30.- SIN VERGUENZA
22,00.- AHORA O NUNCA
23,05.- ALAIN DELON
"Por la piel de una policía"
00,55.- DIARIO NOCHE
01,10.- ALUCINE
"Yo fui un vavermicola adolescente"
02,20.- CAPITALES C. DE EUROPA
Milán
03,25.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- CLIP, CLAP VIDEO
08,00.- CAPITALES CULTURALES
09,00.- ULTIMAS PREGUNTAS
09,30.- PARA NOSOTROS
09,55.- EL MUNDO DE BOBBY
10,30.- LOS TROTAMUSICOS
11,00.- WINSPECTOR
11,25.- LA PANDILLA
11,50.- DIGA 33
12,15.- CRISTAL
13,00.- LOS SECRETOS
DEL SISTEMA
DE CALEFACCION CENTRAL
13,25.- ROCKPOP
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO - 1
15,30.- DELFY Y SUS AMIGOS
16,00.- SESION DE TARDE
Y AVENTURA
"As de ases"
17,50.- OBJETIVO INDISCRETO
18,45.- TRAS LA PISTA DEL CRIMEN
19,35.- JUEGOS SIN FRONTERAS
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,30.- INFORME SEMANAL
22,30.- SABADO CINE
"Las locas peripecias
de un Sr. Mamá"
AVANCE TELEDIARIO
00,15.- "Grupo de asalto"
01,55.- SABOR LATINO
02,55.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16,20.- MUNDO DE FIERAS
17,10.- FALCON CREST
18,00.- SESION DE VERANO
19,40.- EL MEJOR DEPORTE
21,00.- DIAS DE CINE
21,30.- FESTIVAL DE CINE DE SAN SE-
BASTIAN
21,40.- REDACCION DE LA 2
22,00.- DETECTIVE PRIVADO
22,50.- EN ESCENA
00,35.- AREA RESERVADA
01,00.- CINE CLUB. CINE Y MUSICA
02,30.- GOLF. OPEN LANCOME

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- CADENA DE LAS AMERICAS
11,30.- CARRUSEL DE LAS AMERICAS
12,30.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
14,00.- EL MEJOR DEPORTE
15,30.- FUTBOL. COPAS DE EUROPA
16,30.- BALONMANO Cadagua Galdar-Gra-
nollers, en directo desde Galdar.
18,00.- ANILLOS DE ORO
19,00.- DIAS DE CINE
19,30.- FESTIVAL DE CINE DE SAN SE-
BASTIAN
20,00.- REDACCION DE LA 2
20,15.- NUESTROS DETECTIVES
22,00.- VEN AL PARALELO
23,20.- NO SE BAILAR
23,50.- SERIES DEL SABADO
00,45.- LA HISTORIA
01,40.- HOLLYWOOD RECUERDA
02,30.- GOLF. OPEN LANCOME
03,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,30.- TELECINE.
"La furia del viento"
17,30.- NOTICIAS
17,33.- LA MERIENDA
19,00.- SUPERMARKET
19,30.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,00.- NOTICIAS
20,03.- MASTER
21,00.- NOTICIAS
21,30.- CONTACTO EN CALIFORNIA
Episodio n.º 10
22,30.- NOTICIAS
22,31.- QUEDATE CON LA COPLA
Desde el Bulevar de Torrelodones.
00,00.- NOTICIAS
00,15.- LA CLAVE
Debate en torno a "La mili"
03,00.- CIERRE DE EMISION

Mañana

07,30.- CARTA DE AJUSTE
08,00.- LA LLAMADA DEL OESTE
08,30.- FURIA
08,50.- CAPITAN POWER
09,20.- ARCHIE Y SABRINA
09,35.- LA GUARDERIA
11,00.- CAZA SUBMARINA
11,30.- THUNDERCATS
12,00.- LOS GLADIADORES AMERICANOS
13,00.- CENTIMETROS CUBICOS
14,00.- NOTICIAS
14,03.- LA PANTERA ROSA
14,30.- LOS HEROES DE HOGAN
14,55.- NOTICIAS
15,30.- FARMACIA DE GUARDIA
16,00.- QUEDATE CON LA COPLA
17,30.- COSAS DE CASA
18,00.- POLVO DE ESTRELLAS I "
El zorro"
20,00.- NOTICIAS
20,03.- MASTER
21,00.- NOTICIAS
21,30.- RESCATE
22,30.- POLVO DE ESTRELLAS II
"Harvard, movida americana"
00,30.- POLVO DE ESTRELLAS III
"Un asesino te está mirando"
03,30.- EL CLAN
05,00.- CIERRE DE EMISION



15,30.- LAS DOS DIANAS
16,20.- CHARLAS DEL CORAZON
16,35.- "MARIA DE NADIE"
17,30.- VIVAN LOS COMPIS
18,00.- SUPER GUAY
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA
BASCA
20,00.- HOY
20,05.- SU MEDIA NARANJA
20,45.- TELEUCUPON
21,00.- LA LOBA HERIDA
22,00.- CINE. "El rector".
00,05.- CONTACTO CON TACTO
00,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,55.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA
GENTE?
01,55.- STARKY Y HUTCH
02,45.- LOS ANGELES DE CHARLIE
03,35.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

07,00.- AVANCE PROGRAMACION Y ES-
PACIOS PROMOCIONALES
07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,30.- LA EXTRAÑA PAREJA
08,00.- SUPERGUAY DEL SABADO
10,30.- PRESSING CATCH
11,00.- ARMANDO BRONCA
11,30.- VIP GUAY
12,00.- EL SHERIFF CHIFLADO
12,50.- BELLEZAS AL AGUA
14,25.- CHEERS
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- CINE FIESTA
"Estrella de fuego"
17,20.- JOVENES JINETES
18,10.- GRAN PANTALLA TV "
Dinastía: La reunión"
20,00.- LA LOBA HERIDA
22,00.- VIVAN LOS NOVIOS
22,45.- HUMOR CINCO ESTRELLAS
23,30.- QUERIDOS PADRES ESPECIAL
01,15.- PLAYBOY
02,00.- CINE
"Broadway Danny Rose"
03,40.- CIERRE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES



TELEMADRID

15,25.- CINE DE TARDE
"Anónima de asesinos"
17,00.- TOROS
Desde Fuengirola.
20,00.- EN ACCION
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- SAQUE BOLA
22,30.- CINE:
UNA DEL OESTE
"Nevada Smith"
00,45.- TELENOTICIAS
01,05.- CINE:
MADRUGADA DE VERANO
"David Copperfield"
02,35.- MAGNUM
03,25.- FIN DE EMISION

Mañana

08,00.- CARTA DE SINTONIA
08,30.- CINE MATINAL
"Alma aragonesa"
10,10.- LA TIRA
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- CINE: PANTALLA DEL SABADO
"La historia de Beatriz"
16,40.- TOROS
19,10.- FUTBOL
22,15.- TELENOTICIAS
22,35.- CINE: COMEDIA ESPAÑOLA
"Crónica de nueve meses"
00,15.- CINE: MADRUGADA DE VERANO
"En el calor de la noche"
02,25.- MAGNUM
03,20.- FIN DE EMISION

PEQUEÑA PANTALLA



Anne Parillaud, en una escena de la película.

POLICIACA

**POR LA PIEL DE UN
POLICIA ★★ (TVE-1.
23,03).**— Un detective pri-
vado y ex policía recibe el
encargo de localizar a una
joven ciega que ha desapare-

cido. Las pesquisas le condu-
cen a una dudosa clínica de
adelgazamiento para ejecuti-
vos, cuya verdadera ocupa-
ción es la transformación de
morfina en heroína.

DRAMA

**LA MONTAÑA RE-
BELDE ★★ (LA 2.
18,00).**— Asturias, 1936.
Abel Garrido, recién termi-
nada la carrera de Medicina,
regresa a las montañas en
que vivieron sus antepasa-
dos. A los pocos días es ya
amigo de todos: Mingo, su

novia Rita, don Fabián el
cura, la maestra... Los trági-
cos acontecimientos que se
desencadenan en España a
partir de julio turbarán la paz
del lugar. El odio, la muerte
y la violencia llegarán tam-
bién aquellas apartadas mon-
tañas.

MUSICAL

**TODO VALE ★★★ (LA
2. 01,00).**— La compañía
musical Reno embarca ha-
cia Londres para actuar en
un espectáculo. Aprove-
chando la confusión de la
partida del barco, un gángster
disfrazado de sacerdote

se mezcla con el grupo. Sin
embargo, este enemigo del
pueblo, según la Policía,
ayudará al gerente de la com-
pañía, que se ha enamorado
de una de las pasajeras, la
cual acude a Londres para
casarse.

DRAMA

**EL RECTOR ★★
(TELE 5. 22,00).**— Pelícu-
la centrada en la delincuen-
cia juvenil en un barrio de
una gran ciudad norteameri-

cana, donde se producen
continuos enfrentamientos
entre bandas, y el estallido
final de violencia a raíz de
una brutal violación.

OESTE

**NEVADA SMITH ★★★
(TELEMADRID. 22,30).**—
Max Sand, un mestizo hijo
de padre blanco y de madre
india, jura vengarse de los
asesinos de sus padres. En su
búsqueda se encontrará con
Jonás, un vagabundo con el

que entabla amistad. Jonás,
después de escuchar la histo-
ria de Max, decide instruirle
en el manejo de las armas y
en la defensa personal. Tras
un período de formación,
Max volverá a la persecución
de los asesinos.

DRAMA

**DAVID COPPER-
FIELD ★★★★★ (TELE-
MADRID. 01,05).**— En el
Londres del siglo XIX, Da-
vid Copperfield, un joven
huérfano, se abre camino
bajo las duras condiciones de

una ciudad hostil. En un
mundo en el que nadie pare-
ce quererle. David, un mu-
chacho aparentemente débil,
aprende los "trucos" de la
vida hasta hacerse fuerte y
emprendedor.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL DECANO EVITO EL SUICIDIO

El decano de la Facultad de Farmacia de la Universidad Complutense de Madrid evitó que un alumno cumpliera su amenaza de suicidarse porque no estaba de acuerdo con las calificaciones que había obtenido en los exámenes de septiembre.

Al parecer, el estudiante, de 29 años, se cerró a mediodía del miércoles en un despacho de la Facultad y explicó que tenía la intención de quitarse la vida con una pistola a causa de las malas notas que había sacado. Tras una conversación con el decano, el alumno decidió salir del despacho y entregar la pistola. El estudiante fue trasladado al Hospital Clínico, donde quedó ingresado.

EL LADRON "DEVOLVIO" EL NIÑO QUE DORMIA EN LA FURGONETA

Un ladrón de raza gitana, que había robado una furgoneta de reparto en la que dormía un niño de cinco años, envió luego al menor a su casa en un taxi tras descubrirle en el interior del vehículo. El suceso ocurrió cuando la madre del niño, empleada de una empresa de distribución, estacionó su furgoneta en la que realizaba su trabajo, dejando la puerta abierta, oportunidad que aprovechó el ladrón para llevarse el vehículo.

MISCELANEA



Maqueta a tamaño natural del satélite que se exhibe en la Expo de Sevilla.

AURELIO MARTIN

Dentro de una semana se instalará en el lugar asignado a España

El Hispasat se colocó ayer en su órbita prevista

El satélite "Hispasat 1A" se colocó ayer en la órbita geoestacionaria prevista, de casi 36.000 kilómetros, después de haber recibido el tercer y último impulso de su motor de apogeo, según un portavoz de la Sociedad Hispasat. El satélite está en una posición próxima a los 38 grados oeste, por lo que todavía tendrá que derivar durante una semana para alcanzar los 30 grados oeste, punto asignado a España por los organismos internacionales.

Madrid (Efe).— Desde esta posición y cuando empiece a funcionar (según las previsiones el próximo mes de enero), el primer satélite de comunicaciones español, que se mueve a una velocidad de 11.000 kilómetros por hora, ofrecerá tres canales de radiodifusión directa, ocho de servicios fijos, uno para América, y parte de la misión gubernamental de defensa.

El tercer encendido del motor de apogeo del "Hispasat 1A" se

produjo a las 14 horas y 35 minutos de ayer, operación que duró cinco minutos y en la que el ingenio empleó 49 kilos de combustible. Esta maniobra ha facilitado que el satélite describa en estos momentos un círculo casi perfecto alrededor de la Tierra, entre los 35.754 kilómetros de apogeo y los 35.630 de perigeo.

Hoy, el satélite deberá activar los sensores del sol y desplegar los paneles solares, su fuente principal de energía. Todas estas

operaciones son seguidas por los cuarenta técnicos del Centro de Control del "Hispasat" en Arganda del Rey, a unos 30 kilómetros de Madrid, que se hicieron cargo del control del satélite a los veinte minutos de su lanzamiento.

El "Hispasat 1A" fue colocado en órbita el pasado día 11 desde Kourou, en la Guayana francesa, por el cohete Ariane 44LP, que también transportaba el satélite estadounidense "Satcom C3" y que le situó a 200 kilómetros en una órbita elíptica.

Con el primer encendido de su motor de apogeo el pasado día 12, el satélite español subió hasta los 10.000 kilómetros, y con el segundo, el día 14, alcanzó los 30.256 kilómetros.

BURBUJAS

● ... Cansado por el agotador trabajo y por unas corrupciones que no dejan de sucederse, ya el señor González pensando en un descanso merecido que el nerviosismo socialista hoy le intenta negar forzándole a ser cabeza de cartel y su candidato para las próximas elecciones generales. Reflexione, señor presidente, pues con usted o sin su presencia —y aún menos si se piensa en convertir al señor Guerra en número uno—, imposible de evitar el descenso de votos que las encuestas anuncian y que podría significar el fin de su estancia en La Moncloa. ¡Piense, decida y no se equivoque!

● ... Dice el señor Aznar: Creo que es posible que el PP gane las elecciones y que en 1993 resida en La Moncloa un nuevo presidente. Es verdad que nunca lo tuvieron tan fácil y es lógico su optimismo. Un programa razonable de alternativa, y las equivocaciones socialistas con recetas de más impuestos para seguir gastando sin control y a libre capricho, son motivos suficientes para la confianza. Hay "cambios" (como en otro tiempo fue necesario decidir) que se hacen precisos y se deben conceder. Pero ¡no es ofrecer un consejo, es presentar una opinión muy pensada!

VISTO Y NO VISTO



OTRO "AGUJERO NEGRO".— Este, de buen tamaño, se encuentra en la calle San Geroteo. En él entran las ruedas de los coches con facilidad pero salen deterioradas, sobre todo si el conductor del vehículo no ha tomado precauciones. En un concurso de baches ganaría premio seguro.— (Foto: Peñalosa).

UMOR SIN ACHE

¡LEÑA AL MONO!

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Cuando yo era chico en las ferias había siempre un charlatán que vendía no sé qué productos o no sé qué quincallas, teniendo a su lado a un pobre monito subido en una percha, atado con una cadena y totalmente atemorizado. Cada media hora o así el charlatán atizaba un terrible correa al simio que le hacía dar mil grotescos saltos de dolor, lanzando el siguiente grito: "¡Leña al mono! ¡Leña al mono hasta que rompa la cadena!". El público —entre el que se contaban muchísimos niños— se partía de risa con el gratuito correa que recibía el pobre y espantado animal.

Cuando yo era chico los padres nos llevaban a ver, como cosa divertida, la matanza familiar del cerdo. La matanza del cerdo en familia era lo más parecido a un asesinato premeditado. Al cerdo se le cazaba con un gancho, caía toda la familia

sobre él para tumbarlo panza arriba sobre un banco y luego un recio brazo blandiendo un gran cuchillo le atizaba un profundísimo tajo al cuello. Los berridos eran como para no contar, y la sangre, la sangre, la sangre, fluía como un caño gordo e incontenible. Los niños nos partíamos de risa, vamos, era la risión, la monda lironda...

Cuando yo era chico nuestros mayores comentaban escandalizados que "en Inglaterra (la patria de la corrupta democracia inorgánica) había cementerios para perros!". ¡Vamos! ¡Cementerios para perros! ¡En España, que éramos muy machos y muy católicos, se cogía al can difunto y se le tiraba a la cuneta! ¡Faltaría más!

¿Por qué digo todo esto? Digo todo esto porque los españoles tenemos por ahí fuera fama de crueles con los animales. Fama justificada (digo yo), porque de pequeños a todos nos han educado e instruido en la

crueledad, o al menos en el desprecio de los llamados seres irracionales (habría mucho que hablar sobre la supuesta irracionalidad de algunos de ellos, como por ejemplo perros y delfines). Nos han deformado en ese sentido, y fruto de ellos son esos deplorables encierros de los pueblos, con apaleamiento general de vaquillas; esas pobres cabras y burros que son izados a los campanarios (católicos) para que planeen por los cielos antes de estrellarse en el duro suelo; esos pobres gansos y gallos atados a una cuerda, a los que les arranca la cabeza un "valiente" jinete al galope; esos pobres "toros-fuego", con los pitones embolados de pez ardiente, espantados, horrorizados, angustiados. Sin duda Europa deberá poner coto a tanta salvajada.

¡Nunca olvidaré los ojos implorantes de aquel pobre monito del correa!...